



## ***Labour Force Information***

Not for release before  
7 A.M. E.D.T.  
Friday, September 7, 2001

**For the week ended  
August 18, 2001**

## ***Information population active***

Ne pas publier avant  
7 heures (HAE)  
Vendredi 7 septembre 2001

**Pour la semaine terminée le  
18 août 2001**



## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Jeannine Usalcas, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-4720).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 71-001-PPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$11.00 per issue and CDN \$103.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
<b>United States</b>	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
<b>Other countries</b>	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 71-001-PIB at a price of CDN \$8.00 per issue and CDN \$78.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Jeannine Usalcas, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-4720).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 71-001-PPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 11\$ CA l'exemplaire et de 103 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
<b>États-Unis</b>	6 \$ CA	72 \$ CA
<b>Autres pays</b>	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 71-001-PIB au catalogue, et est offert au prix de 8 \$ CA l'exemplaire et de 78 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

**TABLE OF CONTENTS**

<b>Commentary</b> .....	2-5
<b>Notes to readers</b> .....	5-6
<b>Charts</b>	
➤ Employment and unemployment indicators .....	7
➤ Index of employment by industry .....	8-9
➤ Index of employment by province .....	10
<b>Tables</b>	
➤ 1 Labour force characteristics by age and sex .....	11
➤ 2 Employment by class of worker and industry .....	12
➤ 3 Labour force characteristics by province .....	13-14
➤ 4-13 Labour force characteristics by age, sex and industry for provinces .....	15-24
➤ 4 Newfoundland .....	15
➤ 5 Prince Edward Island .....	16
➤ 6 Nova Scotia .....	17
➤ 7 New Brunswick .....	18
➤ 8 Quebec .....	19
➤ 9 Ontario .....	20
➤ 10 Manitoba .....	21
➤ 11 Saskatchewan .....	22
➤ 12 Alberta .....	23
➤ 13 British Columbia .....	24
➤ 14 Labour force characteristics by metropolitan area, 3 month moving average .....	25-28
➤ 15 Labour force characteristics for Montréal, Toronto and Vancouver, monthly .....	29
➤ 16 Labour force characteristics by economic region .....	30-33
➤ 17 Average hours and wages of employees by selected characteristics .....	34
➤ 18 Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program .....	35
➤ 19 Students and other persons 15 to 24 by detailed age groups .....	36
➤ 20 Students and other persons 15 to 24 by province .....	37
<b>About the Labour Force Survey</b> .....	38-39

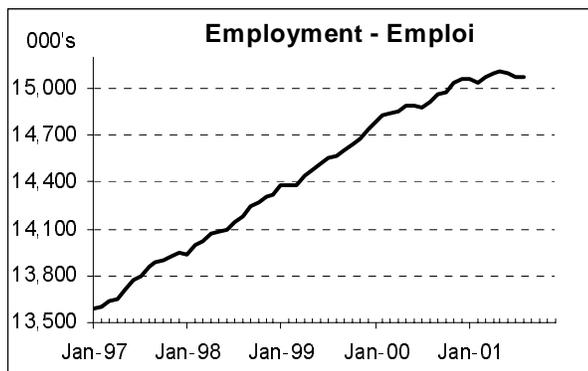
**TABLE DES MATIÈRES**

<b>Commentaire</b> .....	2-5
<b>Notes aux lecteurs</b> .....	5-6
<b>Graphiques</b>	
➤ Indicateurs de l'emploi et du chômage .....	7
➤ Indice de l'emploi selon la branche d'activité .....	8-9
➤ Indice de l'emploi selon la province .....	10
<b>Tableaux</b>	
➤ 1 Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe .....	11
➤ 2 Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité .....	12
➤ 3 Caractéristiques de la population active selon la province .....	13-14
➤ 4-13 Caractéristiques de la population active selon l'âge, le sexe et la branche d'activité par province .....	15-24
➤ 4 Terre-Neuve .....	15
➤ 5 Île-du-Prince-Édouard .....	16
➤ 6 Nouvelle-Écosse .....	17
➤ 7 Nouveau-Brunswick .....	18
➤ 8 Québec .....	19
➤ 9 Ontario .....	20
➤ 10 Manitoba .....	21
➤ 11 Saskatchewan .....	22
➤ 12 Alberta .....	23
➤ 13 Colombie-Britannique .....	24
➤ 14 Caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine, moyennes mobiles de 3 mois .....	25-28
➤ 15 Caractéristiques de la population active pour Montréal, Toronto, et Vancouver, mensuelle .....	29
➤ 16 Caractéristiques de la population active selon la région économique .....	30-33
➤ 17 Heures et salaires moyens des employés selon certaines caractéristiques .....	34
➤ 18 Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi .....	35
➤ 19 Étudiants et autres personnes âgées de 15 à 24 ans selon le groupe d'âge détaillé .....	36
➤ 20 Étudiants et autres personnes âgées de 15 à 24 ans selon la province .....	37
<b>À propos de l'Enquête sur la population active</b> .....	38-39

## COMMENTARY

Employment edged down (-8,000) in August, the third consecutive month of small declines. This brings job losses since May to 35,000.

The small drop in employment combined with an increase in labour force participation pushed the unemployment rate up 0.2 percentage points in August to 7.2%.



### Labour market continues to weaken for women and youths

Among adult women, full-time employment increased by 34,000 while part-time employment fell by 32,000, leaving overall employment almost unchanged. An increase in labour force participation pushed their unemployment rate up 0.2 percentage points to 6.2%. Employment among adult women is down 23,000 since May.

Employment among youths (15 to 24) was little changed in August but is down 27,000 since May. In August, their unemployment rate increased 0.3 percentage points to 12.7%.

While employment among adult men was also little changed in August, gains since May total 15,000. In August, their unemployment rate edged up 0.1 percentage points to 6.1%.

In August, full-time employment rose by 41,000 while part-time fell by 49,000. The increase in August brings full-time employment up 31,000 over the last three months. Over the same period, losses in part-time employment total 66,000.

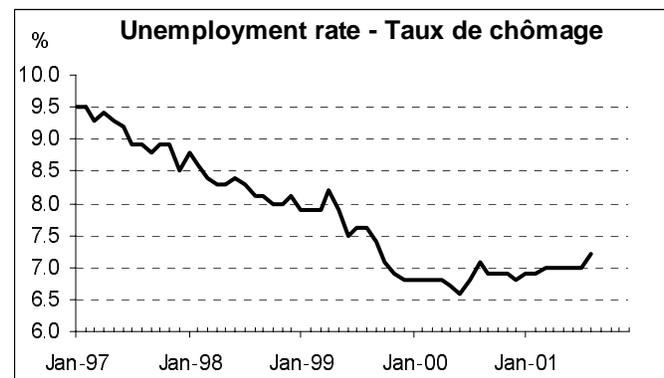
### Summer labour market for students similar to a year ago

From May to August, the Labour Force Survey collects data on young people aged 15 to 24 who were attending school full-time in March and intend to return to school full-time in the fall. The published estimates are not seasonally adjusted, therefore comparisons can only

## COMMENTAIRE

L'emploi a diminué légèrement en août (- 8 000), un troisième mois consécutif de faible baisse. Cela porte les pertes depuis mai à 35 000 emplois.

La faible diminution de l'emploi ainsi qu'une augmentation de l'activité sur le marché du travail font en sorte que le taux de chômage a augmenté de 0,2 point pour s'établir à 7,2 %.



### Le marché du travail continue de faiblir pour les femmes et les jeunes

Les femmes adultes comptaient 34 000 emplois à temps plein de plus qu'en juillet alors que le nombre d'emplois à temps partiel avaient chuté de 32 000, laissant ainsi l'emploi global pratiquement inchangé. Leur activité sur le marché du travail s'étant accrue, le taux de chômage a augmenté de 0,2 point pour se fixer à 6,2 %. Depuis mai, l'emploi chez les femmes adultes est en baisse de 23 000.

L'emploi chez les jeunes de 15 à 24 ans a peu bougé en août et est maintenant en baisse de 27 000 depuis mai. En août leur taux de chômage était de 12,7 % en hausse de 0,3 point.

Chez les hommes adultes, la situation de l'emploi a aussi peu changé en août. Ils affichaient cependant 15 000 emplois de plus qu'en mai. En août, leur taux de chômage a légèrement augmenté de 0,1 point à 6,1 %.

En août, l'emploi à temps plein a augmenté de 41 000 alors que l'emploi à temps partiel a diminué de 49 000. Grâce à cette accroissement, l'emploi à temps plein demeure en hausse de 31 000 au cours des trois derniers mois. L'emploi à temps partiel a fléchi de 66 000 au cours de la même période.

### En été 2001, le marché du travail des étudiants s'apparente à ce qu'il était un an plus tôt

De mai à août, l'Enquête sur la population active identifie les jeunes âgés de 15 à 24 ans qui allaient à l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner aux études à plein temps à l'automne. Les estimations publiées ne sont pas désaisonnalisées, et les comparaisons ne peuvent donc être

be made on a year-over-year basis. The labour market summary of students for the summer of 2001 is based on the average of three peak months for student employment, that is, June, July and August.

Overall, the summer labour market for students in 2001 was similar to the year before. This summer, the average employment rate, at 53.5%, was virtually unchanged (+0.1 percentage points) from the summer of 2000 and the unemployment rate remained at 13.6%. On average, the proportion of employed students with a full-time job was 47.1%, up slightly from a year ago (+0.3 percentage points).

Among students aged 20 to 24, the average employment rate increased slightly by 0.4 % to 70.0% while their unemployment rate fell 1.3 percentage points to 7.0%.

Among teenage students (15 to 19), the average employment rate edged up 0.2 percentage points to 47.5%. The average unemployment rate rose by 0.6 percentage points to 16.8% due to an increase in labour force participation.

### **Continued job losses in professional, scientific and technical services**

Employment declines over the last three months were concentrated in service-producing industries with losses totalling 37,000. Employment in goods-producing industries was virtually unchanged over the same period.

In August, employment in professional, scientific and technical services fell by 18,000, the third decline in the last four months and brings losses over this period to 66,000. The drop in August was concentrated in architecture and engineering services.

Employment in trade fell by 21,000 in August following four consecutive monthly gains totalling 53,000. The decline was mostly in Quebec and Ontario.

Employment in health care and social assistance increased by 19,000 in August, offsetting most of the losses over the previous four months (-23,000).

Employment in public administration edged up 13,000 in August following a decrease of 17,000 in July. So far this year, employment in public administration has remained virtually unchanged.

### **Number of private sector employees edging down**

The number of private sector employees declined by 21,000 in August, bringing losses over the last three months to 36,000. These recent declines leave gains since the start of the year at 79,000.

faites que d'une année à l'autre. Le sommaire du marché du travail pour les jeunes au cours de l'été 2001 est fondé sur la moyenne des trois mois de pointe en ce qui a trait à l'emploi des jeunes, soit les mois de juin, juillet et août.

Globalement, le marché des emplois d'été pour les étudiants en 2001 était similaire à ce qu'il était un an plus tôt. Cet été, le taux d'emploi moyen est demeuré presque inchangé par rapport à il y a un an à 53,5 % (+0,1 point) et le taux de chômage est resté inchangé à 13,6 %. En moyenne, la proportion des étudiants ayant un emploi à temps plein était de 47,1 %, légèrement en hausse par rapport à il y a un an (+0,3 point).

Chez les étudiants de 20 à 24 ans, le taux d'emploi moyen a légèrement augmenté à 70,0 % (+0,4 point) alors que le taux de chômage a diminué de 1,3 point pour s'établir à 7,0 %.

Chez les adolescents (15 à 19 ans), le taux d'emploi moyen a augmenté de 0,2 point à 47,5 %. Le taux de chômage moyen a augmenté de 0,6 point à 16,8 % étant donné que l'activité sur le marché du travail était en hausse.

### **Autre recul de l'emploi dans les services professionnels, scientifiques et techniques**

Les pertes d'emplois au cours des trois derniers mois se concentraient dans le secteur des services qui affiche un déclin de 37 000 emplois. Le secteur des biens, pour sa part, est demeuré presque inchangé au cours de la même période.

Une troisième baisse de l'emploi au cours des quatre derniers mois est survenue dans les services professionnels, scientifiques et techniques en août. La diminution d'août s'élevait à 18 000 et porte les pertes au cours des quatre derniers mois à 66 000. La perte en août était concentrée surtout dans les services d'architecture et de génie.

Après avoir connu quatre mois consécutifs de gains totalisant 53 000, l'emploi dans le commerce a accusé un recul de 21 000 en août. Cette diminution est survenue principalement au Québec et en Ontario.

L'emploi a augmenté de 19 000 en août dans le secteur des soins de santé et de l'assistance sociale. Le gain en août compense presque entièrement pour les pertes survenues au cours des quatre mois précédents (-23 000).

L'emploi dans les administrations publiques a enregistré un gain de 13 000 en août après avoir baissé de 17 000 en juillet. Jusqu'à maintenant cette année, l'emploi dans les administrations publiques demeure presque inchangé.

### **Le nombre d'employés du secteur privé en légère baisse**

Une baisse de 21 000 employés du secteur privé en août porte les pertes au cours des trois derniers mois à 36 000 emplois et fait en sorte que les gains jusqu'à maintenant cette année sont de 79 000.

The number of self-employed was unchanged in August. So far this year, self-employment has fallen by 55,000.

Despite a slight increase in August, the number of public sector employees is down 17,000 since the start of the year.

### **British Columbia and Ontario account for most of the recent job losses**

In August, employment fell by 20,000 in British Columbia, bringing losses over the last three months to 39,000. The unemployment rate increased 0.7 percentage points in August to 7.9%.

In Ontario, employment was little changed as an increase in full-time (+24,000) was offset by a decline in part-time jobs. Since May, employment is down 17,000. An increase in the number of job seekers pushed the unemployment rate up from 6.3% in July to 6.6% in August.

Employment edged up by an estimated 10,000 in Quebec as an increase in full-time (+18,000) was accompanied by a decline in part-time jobs. An increase in labour force participation pushed the unemployment rate up 0.2 percentage points to 8.4%. Over the last three months, employment gains in the province total 13,000.

In Saskatchewan, employment increased by 4,000 in August, bringing gains over the last three months to 7,000. Prior to these recent gains, employment in the province had shown a downward trend since March 2000. In August, the unemployment rate fell 0.6 percentage points to 5.2%.

In Newfoundland, employment grew by 3,000 in August, partly offsetting the 6,000 drop observed in July. Employment in that province is up 9,000 since the start of the year. The increase in employment in August was accompanied by a rise in the number of persons looking for work, and as a result, the unemployment rate rose 0.3 percentage points to 15.9%.

Employment was little changed in other provinces in August.

En août, le nombre de travailleurs indépendants est resté inchangé par rapport au mois précédent. Depuis le début de l'année, le travail indépendant a décliné de 55 000.

Malgré une légère hausse en août, le nombre d'employés du secteur public demeure en baisse de 17 000 depuis le début de l'année.

### **Les récentes pertes d'emplois sont survenues principalement en Colombie-Britannique et en Ontario**

En août, l'emploi a chuté de 20 000 en Colombie-Britannique, portant les pertes depuis les trois derniers mois à 39 000. Le taux de chômage a augmenté de 0,7 point en août, pour atteindre 7,9%.

L'emploi a peu bougé en Ontario alors qu'une hausse du travail à temps plein (+ 24 000) était accompagnée d'un déclin dans le temps partiel. Depuis mai, l'Ontario a subi des pertes d'emplois s'élevant à 17 000. Une hausse du nombre de chercheurs d'emploi a fait passer le taux de chômage de 6,3 % à 6,6 % en août.

Au Québec, l'emploi a connu une légère hausse estimée à 10 000 alors qu'une augmentation de l'emploi à temps plein (+ 18 000) était accompagnée d'un déclin du travail à temps partiel. Une augmentation de l'activité sur le marché du travail a fait hausser le taux de chômage de 0,2 point pour le porter à 8,4 %. Au cours de trois derniers mois, l'emploi affiche une hausse de 13 000 au Québec.

La Saskatchewan a connu un accroissement de 4 000 emplois en août, portant les gains au cours des trois derniers mois à 7 000. Avant ces récents gains, l'emploi dans cette province affichait une tendance à la baisse depuis mars 2000. Le taux de chômage est passé à 5,2 % en août, en baisse de 0,6 point.

En août, l'emploi s'est accru de 3 000 à Terre-Neuve, annulant en partie le fléchissement de 6 000 observé en juillet. L'emploi dans la province est en hausse de 9 000 par rapport au niveau où il était au début de l'année. La hausse de l'emploi en août était accompagnée d'une augmentation du nombre de personnes qui se cherchaient un emploi, faisant en sorte que le taux de chômage a augmenté de 0,3 point pour se fixer à 15,9 %.

L'emploi a peu varié dans les autres provinces en août.

## Notes to readers

### 1. The 2000 Labour force historical review on CD-ROM

This annual product is a comprehensive database of Labour Force Survey estimates, containing thousands of cross-classified data series and spanning more than two decades from 1976 to 2000. Monthly and annual average series are available on a wide range of subjects, including labour force status by demographic, education and family characteristics, trends in the labour markets of metropolitan areas, economic regions, industry and occupation estimates and much more.

The 2000 *Labour force historical review* (71F0004XCB, \$195) is available. LAN and bulk prices are available on request. For more information, contact Marc Lévesque (613-951-2793), or refer to Statistics Canada's Web site [www.statcan.ca/english/ads/71F0004XCB/index.htm](http://www.statcan.ca/english/ads/71F0004XCB/index.htm). To order this edition, contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre or e-mail to [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).

### 2. Occupational coding

Harmonization with Census occupation concepts has affected the comparability of current LFS occupation data through time. The change was phased in January 1999 to June 1999. The management group was most affected, with a portion of those formerly classified as managers now most likely coded to business, finance and administrative and sales and service occupations.

### 3. Labour Force Survey Products and Services, 2000-2001

*Labour Force Survey Products and Services, 2000-2001* is a catalogue which describes all Labour Force Survey products and services offered on a monthly, annual and occasional basis. For a paper or electronic copy, please contact Jacques Ouellet at (613) 951-4168; e-mail [jacques.ouellet@statcan.ca](mailto:jacques.ouellet@statcan.ca) or by fax at (613) 951-2869.

### 4. Access information from the Internet

Commentary and key Labour Force Survey estimates are available at 7 a.m. on the Internet. Check us out at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), select "The Daily".

This full publication is also available in electronic format on the Statistics Canada website. It is accessible by 7 a.m. the day of release. The catalogue number is

## Notes aux lecteurs

### 1. Le CD-ROM 2000 de la Revue chronologique de la population active

Ce produit annuel constitue une base de données détaillée contenant les estimations de l'Enquête sur la population active, offrant des milliers de séries croisées portant sur plus de deux décennies (1976 à 2000). Les séries mensuelles et annuelles portent sur un éventail de sujets, incluant l'activité sur le marché du travail selon les caractéristiques démographiques, le niveau de scolarité et les caractéristiques familiales, les tendances sur le marché du travail des régions métropolitaines et des régions économiques, des estimations selon les industries et les professions et encore davantage.

Le CD-ROM de la *Revue chronologique de la population active, 2000* (71F0004XCB, 195 \$) est en vente. Des prix de réseau et de gros sont disponibles sur demande. Pour plus de renseignements, communiquez avec Marc Lévesque au (613) 951-2793 ou consultez le site Web de Statistique Canada : [www.statcan.ca/francais/ads/71F0004XCB/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/ads/71F0004XCB/index_f.htm). Pour commander cette nouvelle édition, communiquez avec votre centre de consultation régional de Statistique Canada ou commandez simplement par courrier électronique ([order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)).

### 2. Codification des professions

L'harmonisation aux concepts des professions du Recensement a affecté la comparabilité dans le temps des données courantes selon la profession de l'EPA. Ce changement a été implanté de janvier 1999 à juin 1999. Le groupe de la «gestion» a été le plus touché, alors qu'une portion des travailleurs auparavant classés dans la gestion sont maintenant codés le plus vraisemblablement dans les catégories «affaires, finance et administration» et «ventes et services».

### 3. Produits et services de l'Enquête sur la population active, 2000-2001

«Produits et services de l'Enquête sur la population active, 2000-2001» est un catalogue qui décrit brièvement les produits de l'Enquête sur la population active offerts une fois par mois, une fois par année ou à l'occasion. Pour une copie papier ou électronique, communiquer avec Jacques Ouellet au (613) 951-4168; courriel [jacques.ouellet@statcan.ca](mailto:jacques.ouellet@statcan.ca) ou par télécopieur au (613) 951-2869.

### 4. Ayez accès à l'information sur l'Internet

Le commentaire et les estimations clés de l'enquête sur la population active sont disponibles à 7 h sur Internet. Venez nous visiter à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous la rubrique «Le Quotidien».

Cette publication est maintenant disponible en format électronique sur le site web de Statistique Canada. Elle est accessible à 7 h le jour même de la diffusion. Le numéro de catalogue est

71-001-PIB and can be retrieved from [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), select "Products and Services, Downloadable Publications (\$)", and then "Labour".

##### 5. The next twelve release dates are:

October	5	April	5
November	2	May	10
December	7	June	7
January/2002	11	July	5
February	8	August	9
March	8	September	6

##### 6. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. (E.D.T.).

For further information call:

Geoff Bowlby	(613) 951-3325
Vincent Ferrao	(613) 951-4750
Jean-Marc Lévesque	(613) 951-2301
Peter Morrison	(613) 951-4692
Martin Tabi	(613) 951-5269

##### Note of Appreciation

The staff of the Labour Force Survey wish to acknowledge the valuable contributions made by Jean-Marc Lévesque and Roy Généreux during their long careers with the LFS in Ottawa. We wish them the best of luck during their retirements.

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.  
© Minister of Industry, 2001. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

71-001-PIB et peut être télécharger de [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), choisissez «Produits et Services», «Publications téléchargeables (\$) », et «Travail ».

##### 5. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Octobre	5	Avril	5
Novembre	2	Mai	10
Décembre	7	June	7
Janvier/2002	11	Juillet	5
Février	8	Août	9
Mars	8	September	6

##### 6. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HAE) le jour même de leur diffusion.

Pour obtenir de plus amples renseignements téléphonez à:

Geoff Bowlby	(613) 951-3325
Vincent Ferrao	(613) 951-4750
Jean-Marc Lévesque	(613) 951-2301
Peter Morrison	(613) 951-4692
Martin Tabi	(613) 951-5269

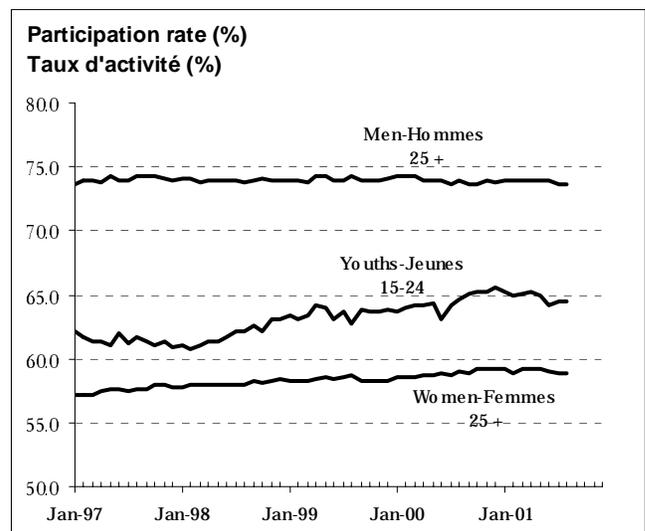
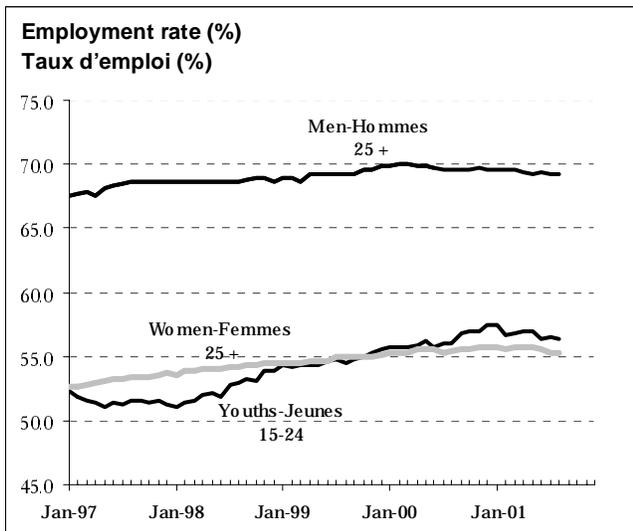
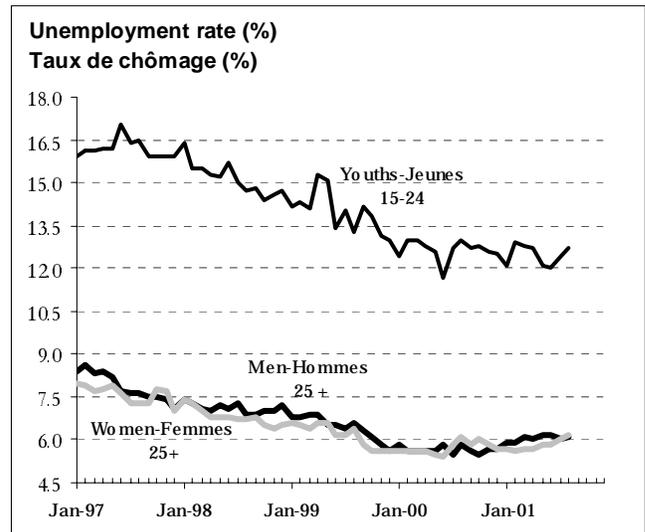
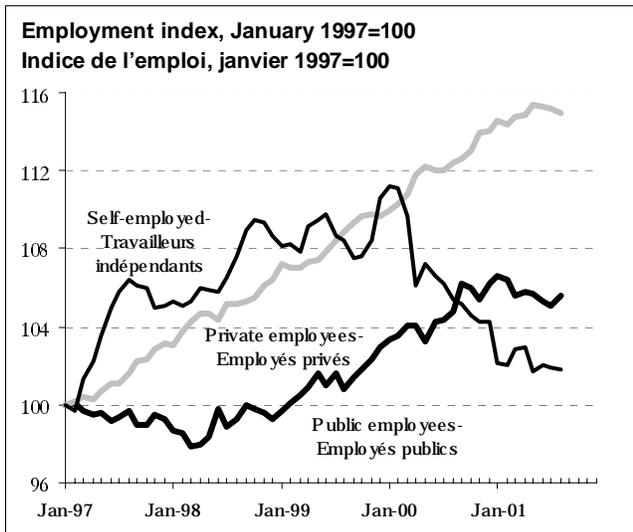
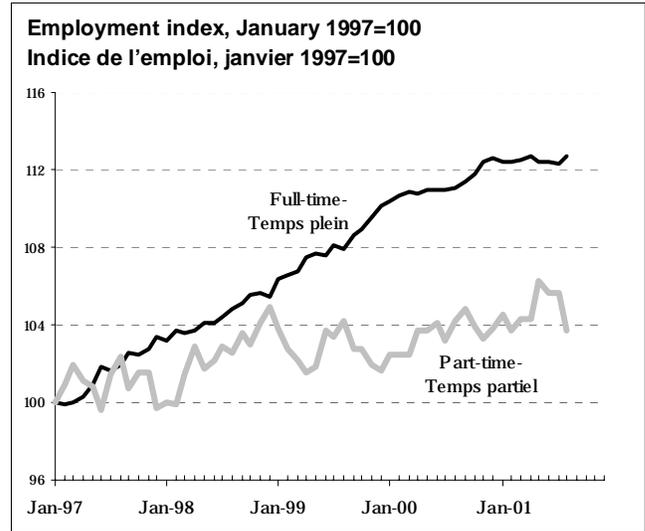
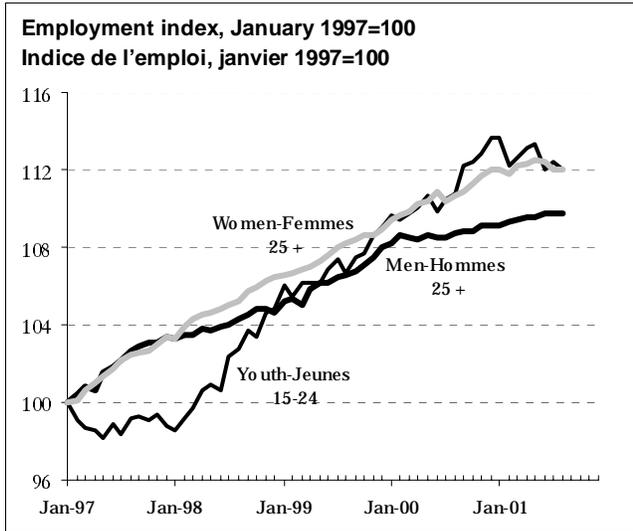
##### Note de reconnaissance

Les employés de l'Enquête sur la population active expriment leur reconnaissance à Jean-Marc Lévesque et Roy Généreux durant leurs longues carrières avec l'EPA à Ottawa. Nous les souhaitons bonne chance dans leurs retraites.

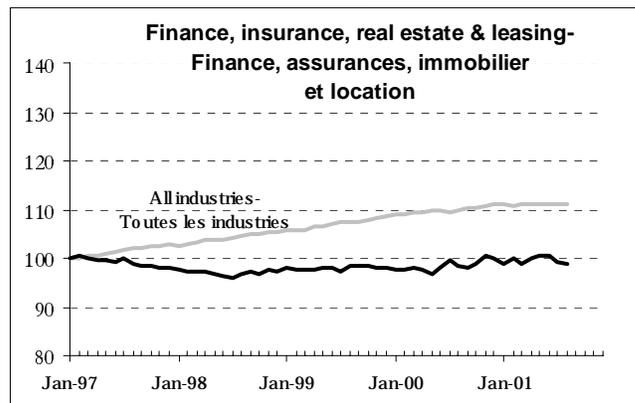
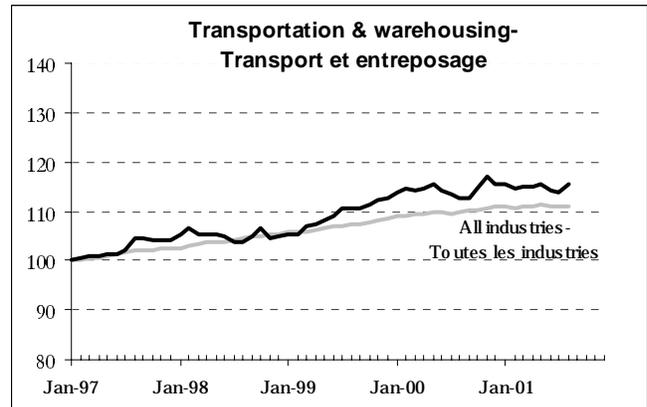
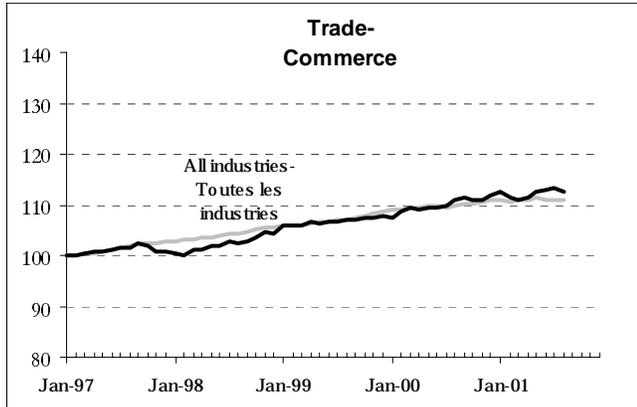
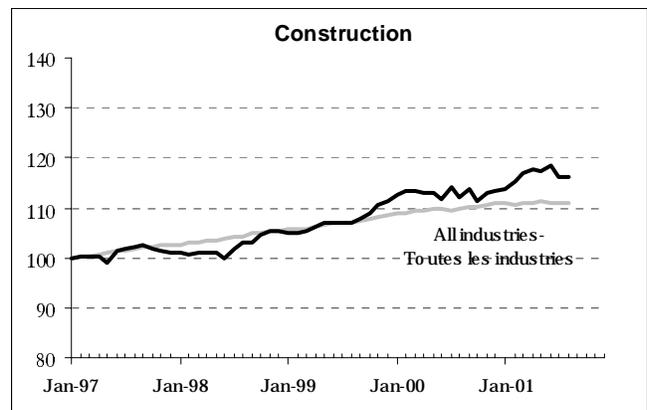
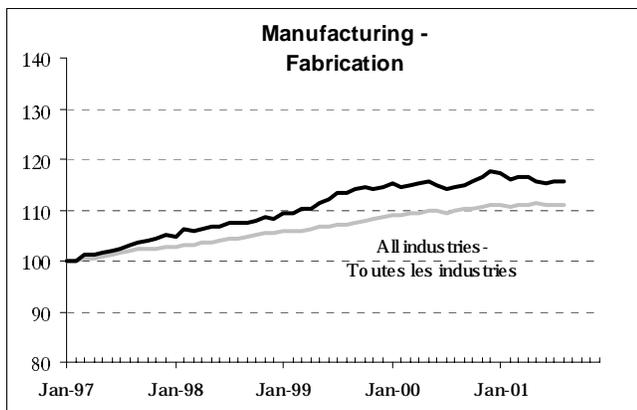
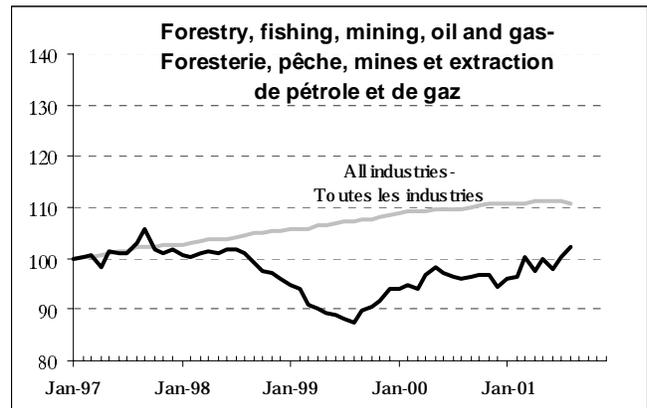
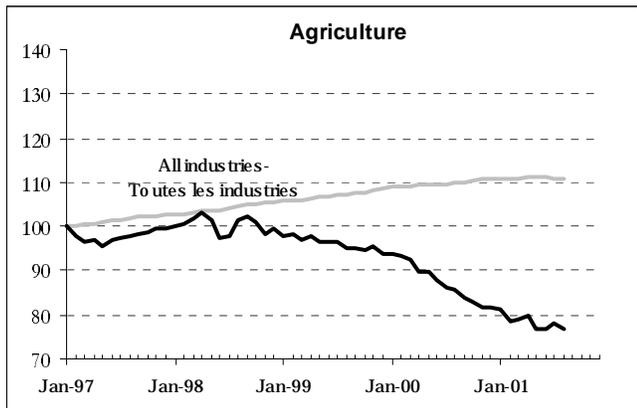
Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.  
© Ministre de l'Industrie, 2001. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photo-graphique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

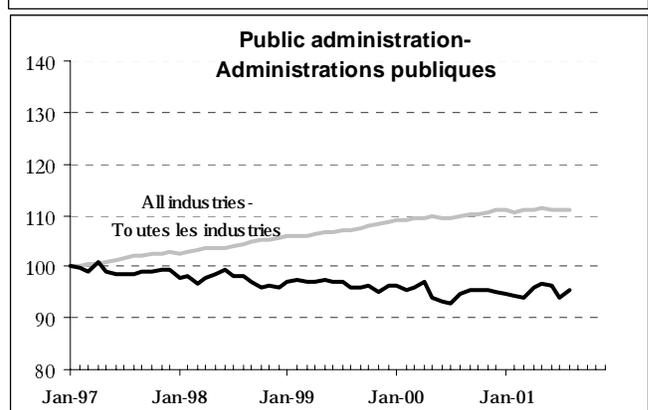
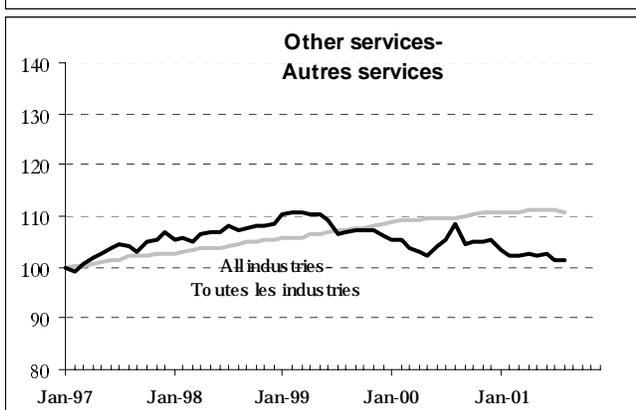
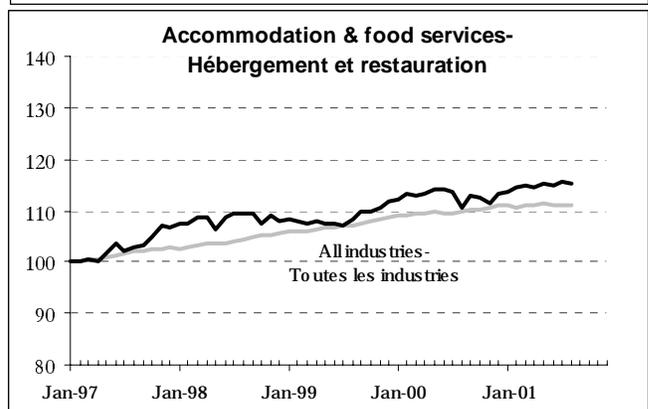
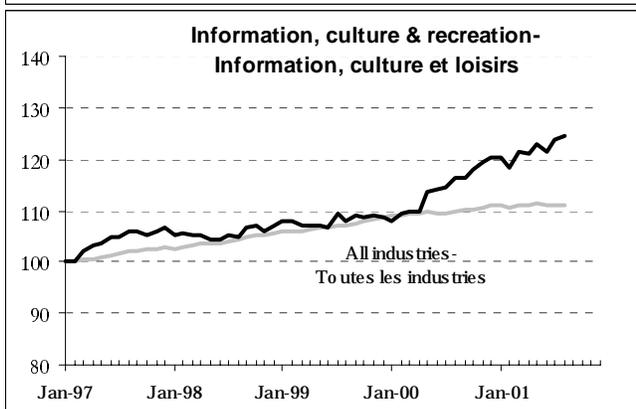
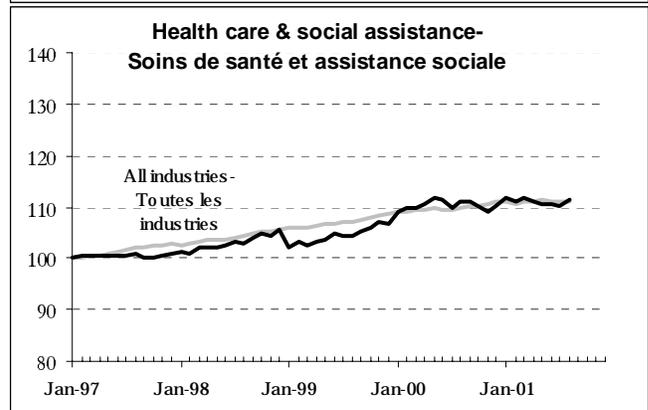
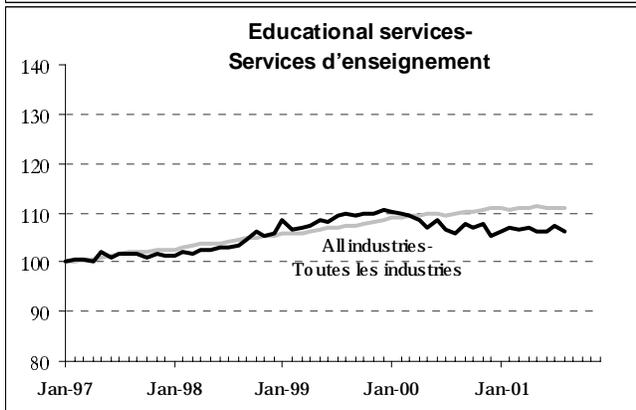
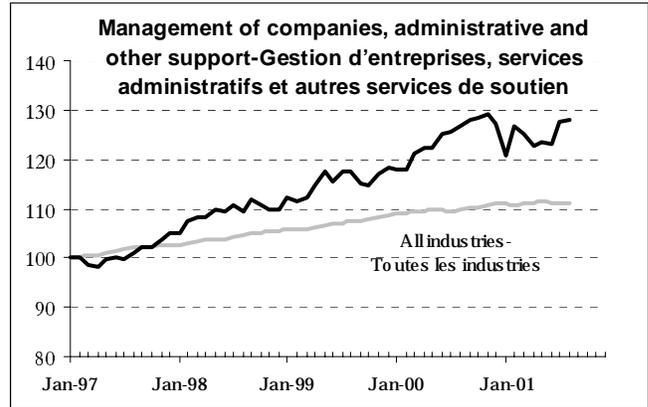
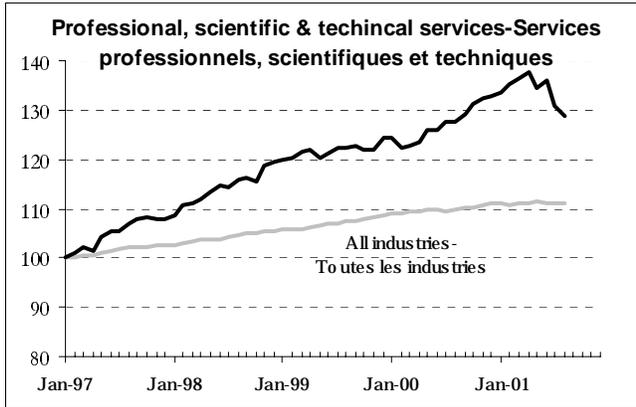
**Employment and unemployment indicators, seasonally adjusted, Canada**  
**Indicateurs de l'emploi et du chômage, séries désaisonnalisées, Canada**



**Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100**  
**Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, janvier 1997 =100**

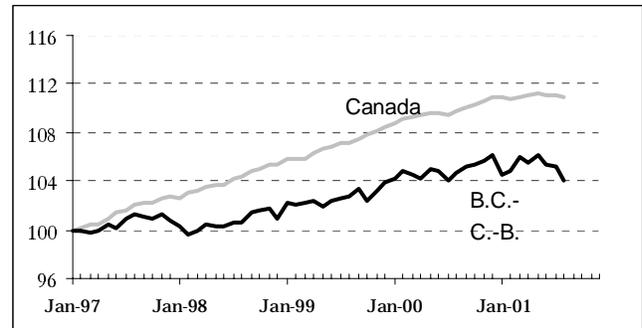
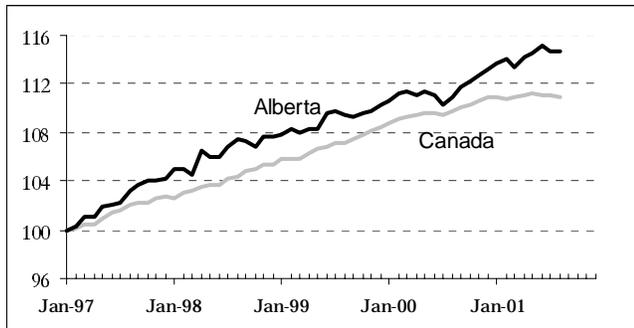
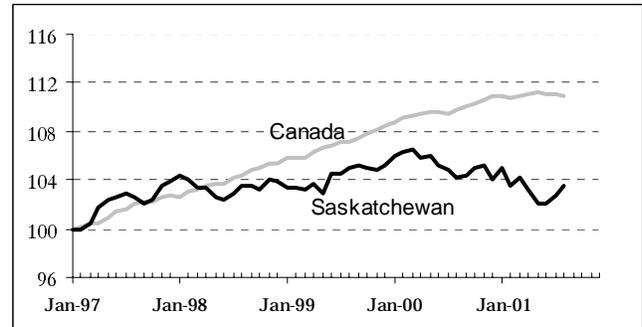
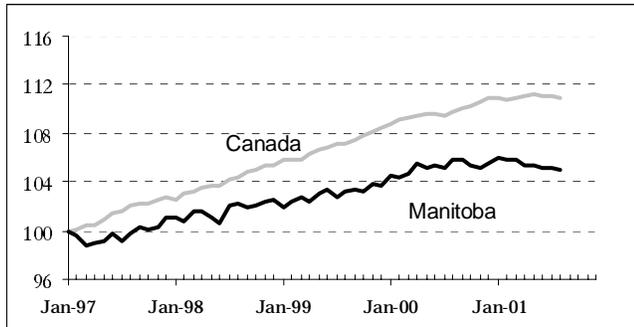
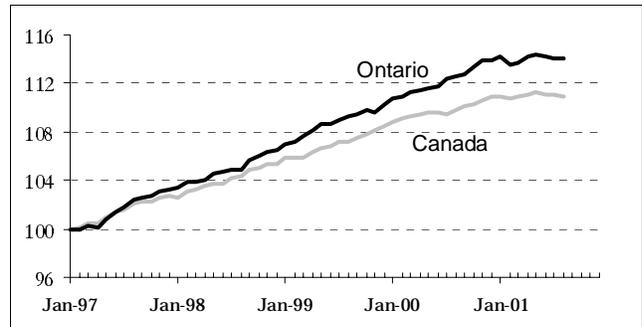
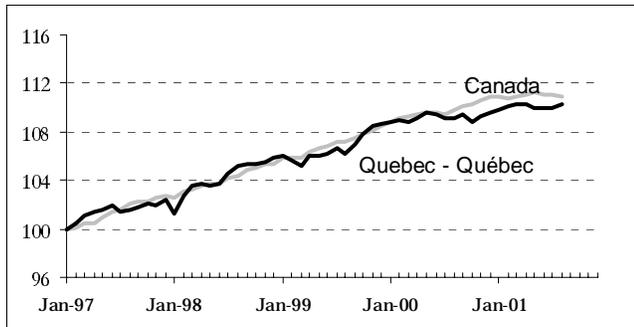
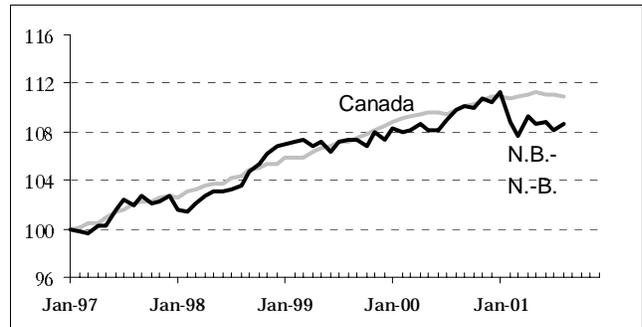
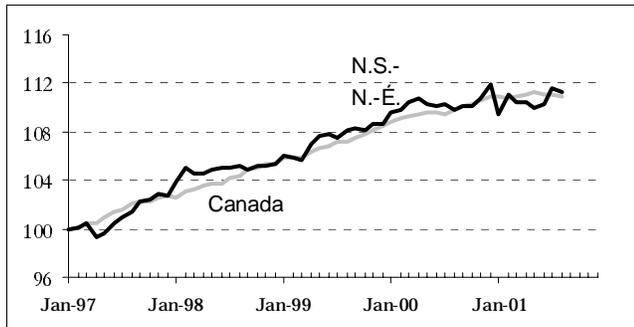
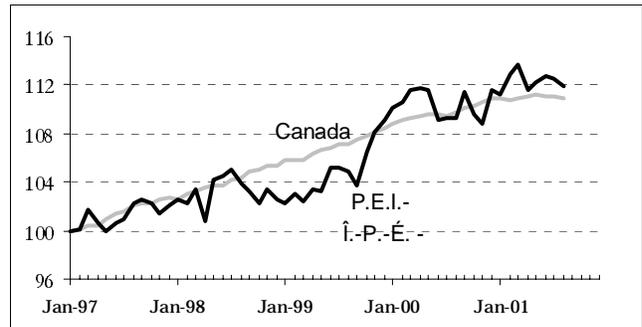
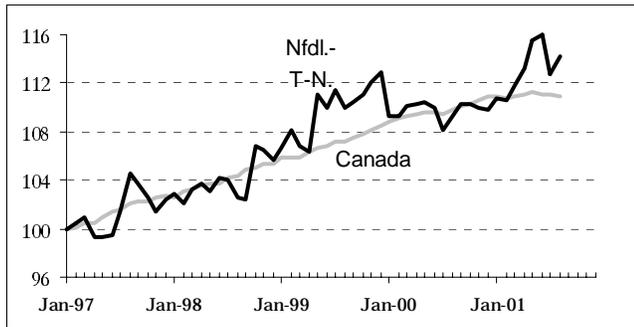


**Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100**  
**Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, Canada, janvier 1997 = 100**



**Index of employment by province, seasonally adjusted, January 1997 = 100**

**Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la province, janvier 1997 = 100**



**Table 1. Labour force characteristics by age and sex, Canada (in thousands)**  
**Tableau 1. Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe, Canada (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2001	August 2001	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
	Juillet	Août	E.-T. <sup>1</sup>	Variation depuis			Variation en % depuis		
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Population	24,637.2	<b>24,662.6</b>		<b>25.4</b>	174.2	333.9	0.1	0.7	1.4
Labour force - Population active	16,222.4	<b>16,246.8</b>	28.9	<b>24.4</b>	79.9	195.9	0.2	0.5	1.2
Employment - Emploi	15,081.7	<b>15,074.0</b>	30.2	<b>-7.7</b>	30.1	164.1	-0.1	0.2	1.1
Full-time - Temps plein	12,324.1	<b>12,365.4</b>	31.8	<b>41.3</b>	30.2	177.4	0.3	0.2	1.5
Part-time - Temps partiel	2,757.6	<b>2,708.5</b>	25.2	<b>-49.1</b>	-0.3	-13.4	-1.8	0.0	-0.5
Unemployment - Chômage	1,140.7	<b>1,172.9</b>	19.9	<b>32.2</b>	49.9	31.9	2.8	4.4	2.8
Participation rate - Taux d'activité	65.8	<b>65.9</b>	0.1	<b>0.1</b>	-0.1	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	<b>7.2</b>	0.1	<b>0.2</b>	0.3	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	61.2	<b>61.1</b>	0.1	<b>-0.1</b>	-0.3	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.3	<b>18.0</b>	0.2	<b>-0.3</b>	0.0	-0.3			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	4,103.8	<b>4,105.8</b>		<b>2.0</b>	16.2	33.2	0.0	0.4	0.8
Labour force - Population active	2,648.1	<b>2,648.2</b>	15.9	<b>0.1</b>	-9.4	19.2	0.0	-0.4	0.7
Employment - Emploi	2,320.2	<b>2,311.4</b>	15.8	<b>-8.8</b>	-3.3	25.3	-0.4	-0.1	1.1
Full-time - Temps plein	1,305.9	<b>1,309.6</b>	14.7	<b>3.7</b>	0.6	31.1	0.3	0.0	2.4
Part-time - Temps partiel	1,014.3	<b>1,001.8</b>	14.9	<b>-12.5</b>	-3.9	-5.8	-1.2	-0.4	-0.6
Unemployment - Chômage	327.9	<b>336.8</b>	11.4	<b>8.9</b>	-6.1	-6.1	2.7	-1.8	-1.8
Participation rate - Taux d'activité	64.5	<b>64.5</b>	0.4	<b>0.0</b>	-0.5	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.4	<b>12.7</b>	0.4	<b>0.3</b>	-0.2	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	56.5	<b>56.3</b>	0.4	<b>-0.2</b>	-0.3	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	43.7	<b>43.3</b>	0.5	<b>-0.4</b>	-0.1	-0.8			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	10,012.1	<b>10,024.0</b>		<b>11.9</b>	79.6	152.9	0.1	0.8	1.5
Labour force - Population active	7,380.1	<b>7,389.8</b>	14.8	<b>9.7</b>	40.5	94.7	0.1	0.6	1.3
Employment - Emploi	6,939.7	<b>6,938.9</b>	16.5	<b>-0.8</b>	22.4	65.7	0.0	0.3	1.0
Full-time - Temps plein	6,530.1	<b>6,533.7</b>	18.1	<b>3.6</b>	17.3	70.5	0.1	0.3	1.1
Part-time - Temps partiel	409.6	<b>405.3</b>	11.2	<b>-4.3</b>	5.2	-4.7	-1.0	1.3	-1.1
Unemployment - Chômage	440.4	<b>450.9</b>	11.5	<b>10.5</b>	18.1	29.0	2.4	4.2	6.9
Participation rate - Taux d'activité	73.7	<b>73.7</b>	0.1	<b>0.0</b>	-0.2	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.0	<b>6.1</b>	0.2	<b>0.1</b>	0.2	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	69.3	<b>69.2</b>	0.2	<b>-0.1</b>	-0.4	-0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.9	<b>5.8</b>	0.2	<b>-0.1</b>	0.0	-0.2			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	10,521.3	<b>10,532.8</b>		<b>11.5</b>	78.4	147.7	0.1	0.7	1.4
Labour force - Population active	6,194.2	<b>6,208.8</b>	17.5	<b>14.6</b>	48.8	82.0	0.2	0.8	1.3
Employment - Emploi	5,821.8	<b>5,823.6</b>	18.0	<b>1.8</b>	10.9	73.0	0.0	0.2	1.3
Full-time - Temps plein	4,488.1	<b>4,522.2</b>	20.2	<b>34.1</b>	12.4	76.0	0.8	0.3	1.7
Part-time - Temps partiel	1,333.7	<b>1,301.5</b>	16.5	<b>-32.2</b>	-1.4	-2.9	-2.4	-0.1	-0.2
Unemployment - Chômage	372.4	<b>385.2</b>	11.0	<b>12.8</b>	37.9	9.0	3.4	10.9	2.4
Participation rate - Taux d'activité	58.9	<b>58.9</b>	0.2	<b>0.0</b>	0.0	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.0	<b>6.2</b>	0.2	<b>0.2</b>	0.6	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	55.3	<b>55.3</b>	0.2	<b>0.0</b>	-0.3	-0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.9	<b>22.3</b>	0.3	<b>-0.6</b>	-0.1	-0.4			
<b>Core-age men and women, 25-54 - Hommes et femmes du groupe d'âge noyau, 25-54</b>									
Population	13,987.6	<b>13,993.8</b>		<b>6.2</b>	66.6	133.7	0.0	0.5	1.0
Labour force - Population active	11,874.1	<b>11,891.0</b>	20.1	<b>16.9</b>	24.1	124.9	0.1	0.2	1.1
Employment - Emploi	11,154.7	<b>11,147.6</b>	22.0	<b>-7.1</b>	-23.9	87.7	-0.1	-0.2	0.8
Unemployment - Chômage	719.4	<b>743.4</b>	15.2	<b>24.0</b>	48.0	37.2	3.3	6.9	5.3
Participation rate - Taux d'activité	84.9	<b>85.0</b>	0.1	<b>0.1</b>	-0.2	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.1	<b>6.3</b>	0.1	<b>0.2</b>	0.4	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	79.7	<b>79.7</b>	0.2	<b>0.0</b>	-0.5	-0.1			

<sup>1</sup>S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup>E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 2. Employment by class of worker and industry, Canada (in thousands)**  
**Tableau 2. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, Canada (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2001 Juillet	August 2001 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from			
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago	
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois	
<b>Class of worker - Catégorie de travailleurs</b>										
Employees - Employés	12,771.5	<b>12,765.2</b>	31.8	-6.3	33.5	244.3	0.0	0.3	2.0	
Self-employed <sup>2</sup> - Travailleurs indépendants <sup>2</sup>	2,310.2	<b>2,308.8</b>	20.5	-1.4	-3.4	-80.1	-0.1	-0.1	-3.4	
<b>Public/private sector employees - Employés du secteur privé/public</b>										
Public - Public	2,804.8	<b>2,818.9</b>	19.5	14.1	-20.0	22.0	0.5	-0.7	0.8	
Private - Privé	9,966.7	<b>9,946.2</b>	31.9	-20.5	53.4	222.2	-0.2	0.5	2.3	
<b>Industry - Branche d'activité</b>	15,081.7	<b>15,074.0</b>	30.2	-7.7	30.1	164.1	-0.1	0.2	1.1	
<b>Goods-producing sector - Secteur des biens</b>	3,879.8	<b>3,880.7</b>	23.6	0.9	8.8	40.9	0.0	0.2	1.1	
Agriculture	332.6	<b>326.8</b>	7.2	-5.8	-8.0	-39.0	-1.7	-2.4	-10.7	
Natural resources <sup>3</sup> - Ressources naturelles <sup>3</sup>	295.0	<b>300.9</b>	6.0	5.9	16.5	18.1	2.0	5.8	6.4	
Utilities - Services publics	125.3	<b>128.7</b>	4.1	3.4	6.2	12.9	2.7	5.1	11.1	
Construction	839.3	<b>839.5</b>	12.4	0.2	6.2	28.5	0.0	0.7	3.5	
Manufacturing - Fabrication	2,287.5	<b>2,284.7</b>	19.6	-2.8	-12.4	20.3	-0.1	-0.5	0.9	
<b>Service-producing sector - Secteur des services</b>	11,201.9	<b>11,193.2</b>	32.5	-8.7	21.2	123.2	-0.1	0.2	1.1	
Trade - Commerce	2,390.7	<b>2,369.7</b>	20.2	-21.0	23.6	26.7	-0.9	1.0	1.1	
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	775.9	<b>786.9</b>	11.7	11.0	4.4	20.2	1.4	0.6	2.6	
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	874.7	<b>870.0</b>	12.9	-4.7	-9.7	3.9	-0.5	-1.1	0.5	
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	973.9	<b>956.3</b>	14.3	-17.6	-50.2	7.0	-1.8	-5.0	0.7	
Management, administrative and other support - Gestion d'entre- prises, services administratifs et autres services de soutien	560.9	<b>562.4</b>	11.1	1.5	5.4	4.6	0.3	1.0	0.8	
Educational services - Services d'enseignement	970.0	<b>958.0</b>	12.5	-12.0	-7.8	2.7	-1.2	-0.8	0.3	
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	1,524.5	<b>1,543.6</b>	15.0	19.1	8.3	8.7	1.3	0.5	0.6	
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	721.8	<b>725.6</b>	11.9	3.8	36.2	47.8	0.5	5.3	7.1	
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	983.9	<b>982.3</b>	13.9	-1.6	7.0	42.3	-0.2	0.7	4.5	
Other services - Autres services	672.8	<b>673.2</b>	11.1	0.4	-6.9	-47.9	0.1	-1.0	-6.6	
Public administration - Administrations publiques	752.8	<b>765.3</b>	10.3	12.5	10.8	7.4	1.7	1.4	1.0	

<sup>1</sup>S.E.: Averages standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup>E.T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

<sup>2</sup>Includes both incorporated and unincorporated working owners, self-employed persons who do not have a business and persons working in a family business without pay.

<sup>2</sup>Comprend les propriétaires d'entreprises constituées ou non constituées en société, les travailleurs indépendants qui n'ont pas d'entreprise et les travailleurs familiaux non rémunérés.

<sup>3</sup>Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.

<sup>3</sup>Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

**Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)**  
**Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2001 Juillet	August 2001 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>									
Population	438.9	<b>438.9</b>		<b>0.0</b>	-1.3	-0.8	0.0	-0.3	-0.2
Labour force - Population active	249.1	<b>253.4</b>	2.4	<b>4.3</b>	6.5	11.1	1.7	2.6	4.6
Employment - Emploi	210.3	<b>213.2</b>	2.6	<b>2.9</b>	6.8	9.4	1.4	3.3	4.6
Full-time - Temps plein	182.1	<b>183.5</b>	2.6	<b>1.4</b>	9.9	7.9	0.8	5.7	4.5
Part-time - Temps partiel	28.3	<b>29.7</b>	1.6	<b>1.4</b>	-3.1	1.4	4.9	-9.5	4.9
Unemployment - Chômage	38.8	<b>40.2</b>	2.1	<b>1.4</b>	-0.3	1.8	3.6	-0.7	4.7
Participation rate - Taux d'activité	56.8	<b>57.7</b>	0.6	<b>0.9</b>	1.6	2.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.6	<b>15.9</b>	0.8	<b>0.3</b>	-0.5	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	47.9	<b>48.6</b>	0.6	<b>0.7</b>	1.7	2.3			
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>									
Population	110.5	<b>110.7</b>		<b>0.2</b>	0.6	0.8	0.2	0.5	0.7
Labour force - Population active	74.4	<b>74.6</b>	0.6	<b>0.2</b>	0.0	1.3	0.3	0.0	1.8
Employment - Emploi	65.8	<b>65.5</b>	0.7	<b>-0.3</b>	-0.5	1.6	-0.5	-0.8	2.5
Full-time - Temps plein	54.8	<b>55.0</b>	0.8	<b>0.2</b>	0.3	2.1	0.4	0.5	4.0
Part-time - Temps partiel	11.0	<b>10.5</b>	0.5	<b>-0.5</b>	-0.8	-0.5	-4.5	-7.1	-4.5
Unemployment - Chômage	8.6	<b>9.0</b>	0.6	<b>0.4</b>	0.3	-0.4	4.7	3.4	-4.3
Participation rate - Taux d'activité	67.3	<b>67.4</b>	0.5	<b>0.1</b>	-0.4	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.6	<b>12.1</b>	0.8	<b>0.5</b>	0.4	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	59.5	<b>59.2</b>	0.6	<b>-0.3</b>	-0.7	1.1			
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>									
Population	751.4	<b>751.7</b>		<b>0.3</b>	0.9	3.0	0.0	0.1	0.4
Labour force - Population active	470.0	<b>468.9</b>	3.1	<b>-1.1</b>	5.3	7.8	-0.2	1.1	1.7
Employment - Emploi	424.5	<b>423.0</b>	3.2	<b>-1.5</b>	0.2	5.7	-0.4	0.0	1.4
Full-time - Temps plein	347.7	<b>347.5</b>	3.3	<b>-0.2</b>	-1.3	8.5	-0.1	-0.4	2.5
Part-time - Temps partiel	76.8	<b>75.5</b>	2.6	<b>-1.3</b>	1.5	-2.8	-1.7	2.0	-3.6
Unemployment - Chômage	45.4	<b>45.9</b>	2.3	<b>0.5</b>	5.1	2.1	1.1	12.5	4.8
Participation rate - Taux d'activité	62.5	<b>62.4</b>	0.4	<b>-0.1</b>	0.7	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	<b>9.8</b>	0.5	<b>0.1</b>	1.0	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	56.5	<b>56.3</b>	0.4	<b>-0.2</b>	0.0	0.6			
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>									
Population	605.7	<b>606.1</b>		<b>0.4</b>	1.1	1.9	0.1	0.2	0.3
Labour force - Population active	376.0	<b>375.1</b>	2.4	<b>-0.9</b>	-1.9	0.4	-0.2	-0.5	0.1
Employment - Emploi	331.3	<b>333.1</b>	2.6	<b>1.8</b>	-0.3	-3.4	0.5	-0.1	-1.0
Full-time - Temps plein	282.9	<b>283.9</b>	2.7	<b>1.0</b>	0.3	-2.2	0.4	0.1	-0.8
Part-time - Temps partiel	48.4	<b>49.2</b>	1.9	<b>0.8</b>	-0.6	-1.2	1.7	-1.2	-2.4
Unemployment - Chômage	44.6	<b>42.0</b>	2.0	<b>-2.6</b>	-1.6	3.8	-5.8	-3.7	9.9
Participation rate - Taux d'activité	62.1	<b>61.9</b>	0.4	<b>-0.2</b>	-0.4	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.9	<b>11.2</b>	0.5	<b>-0.7</b>	-0.4	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	54.7	<b>55.0</b>	0.4	<b>0.3</b>	-0.1	-0.7			
<b>Quebec - Québec</b>									
Population	5,988.3	<b>5,990.7</b>		<b>2.4</b>	25.1	50.2	0.0	0.4	0.8
Labour force - Population active	3,773.4	<b>3,792.4</b>	15.8	<b>19.0</b>	4.5	38.6	0.5	0.1	1.0
Employment - Emploi	3,463.2	<b>3,473.2</b>	16.3	<b>10.0</b>	5.2	36.6	0.3	0.1	1.1
Full-time - Temps plein	2,857.2	<b>2,875.2</b>	17.5	<b>18.0</b>	9.4	29.4	0.6	0.3	1.0
Part-time - Temps partiel	606.0	<b>598.0</b>	13.5	<b>-8.0</b>	-4.2	7.3	-1.3	-0.7	1.2
Unemployment - Chômage	310.2	<b>319.2</b>	11.6	<b>9.0</b>	-0.7	1.9	2.9	-0.2	0.6
Participation rate - Taux d'activité	63.0	<b>63.3</b>	0.3	<b>0.3</b>	-0.2	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.2	<b>8.4</b>	0.3	<b>0.2</b>	0.0	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	57.8	<b>58.0</b>	0.3	<b>0.2</b>	-0.1	0.1			

<sup>1</sup>S.E.: Average's standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup>E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)**  
**Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2001 Juillet	August 2001 Août	S.E. <sup>1</sup> E.-T. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			le mois dernier	six mois	douze mois	le mois mois	six mois	douze mois	
<b>Ontario</b>									
Population	9,466.8	<b>9,481.1</b>		<b>14.3</b>	96.8	182.6	0.2	1.0	2.0
Labour force - Population active	6,373.7	<b>6,388.3</b>	18.7	<b>14.6</b>	66.7	119.3	0.2	1.1	1.9
Employment - Emploi	5,969.0	<b>5,967.5</b>	19.5	<b>-1.5</b>	28.8	79.0	0.0	0.5	1.3
Full-time - Temps plein	4,906.5	<b>4,930.7</b>	20.2	<b>24.2</b>	37.5	110.5	0.5	0.8	2.3
Part-time - Temps partiel	1,062.5	<b>1,036.7</b>	16.0	<b>-25.8</b>	-8.9	-31.6	-2.4	-0.9	-3.0
Unemployment - Chômage	404.7	<b>420.8</b>	12.4	<b>16.1</b>	37.9	40.3	4.0	9.9	10.6
Participation rate - Taux d'activité	67.3	<b>67.4</b>	0.2	<b>0.1</b>	0.0	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.3	<b>6.6</b>	0.2	<b>0.3</b>	0.5	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	63.1	<b>62.9</b>	0.2	<b>-0.2</b>	-0.4	-0.4			
<b>Manitoba</b>									
Population	863.1	<b>863.3</b>		<b>0.2</b>	2.4	3.5	0.0	0.3	0.4
Labour force - Population active	585.3	<b>583.3</b>	3.0	<b>-2.0</b>	-0.3	-4.7	-0.3	-0.1	-0.8
Employment - Emploi	554.1	<b>553.0</b>	3.2	<b>-1.1</b>	-4.4	-5.0	-0.2	-0.8	-0.9
Full-time - Temps plein	447.2	<b>446.4</b>	3.5	<b>-0.8</b>	-1.9	-5.5	-0.2	-0.4	-1.2
Part-time - Temps partiel	106.9	<b>106.6</b>	2.9	<b>-0.3</b>	-2.5	0.5	-0.3	-2.3	0.5
Unemployment - Chômage	31.2	<b>30.3</b>	2.0	<b>-0.9</b>	4.2	0.4	-2.9	16.1	1.3
Participation rate - Taux d'activité	67.8	<b>67.6</b>	0.3	<b>-0.2</b>	-0.2	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	<b>5.2</b>	0.3	<b>-0.1</b>	0.7	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	64.2	<b>64.1</b>	0.4	<b>-0.1</b>	-0.6	-0.8			
<b>Saskatchewan</b>									
Population	761.4	<b>760.9</b>		<b>-0.5</b>	-2.0	-3.0	-0.1	-0.3	-0.4
Labour force - Population active	502.3	<b>502.9</b>	2.7	<b>0.6</b>	-3.3	-6.6	0.1	-0.7	-1.3
Employment - Emploi	473.0	<b>476.9</b>	2.9	<b>3.9</b>	-0.3	-2.8	0.8	-0.1	-0.6
Full-time - Temps plein	379.5	<b>382.0</b>	3.0	<b>2.5</b>	-4.6	-2.2	0.7	-1.2	-0.6
Part-time - Temps partiel	93.5	<b>94.9</b>	2.5	<b>1.4</b>	4.3	-0.7	1.5	4.7	-0.7
Unemployment - Chômage	29.2	<b>26.1</b>	1.7	<b>-3.1</b>	-2.9	-3.6	-10.6	-10.0	-12.1
Participation rate - Taux d'activité	66.0	<b>66.1</b>	0.4	<b>0.1</b>	-0.3	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	<b>5.2</b>	0.3	<b>-0.6</b>	-0.5	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	62.1	<b>62.7</b>	0.4	<b>0.6</b>	0.1	-0.1			
<b>Alberta</b>									
Population	2,368.9	<b>2,373.1</b>		<b>4.2</b>	26.2	51.5	0.2	1.1	2.2
Labour force - Population active	1,710.7	<b>1,707.5</b>	8.2	<b>-3.2</b>	4.3	39.5	-0.2	0.3	2.4
Employment - Emploi	1,635.1	<b>1,633.6</b>	8.8	<b>-1.5</b>	9.0	54.3	-0.1	0.6	3.4
Full-time - Temps plein	1,333.2	<b>1,333.2</b>	9.0	<b>0.0</b>	7.5	44.7	0.0	0.6	3.5
Part-time - Temps partiel	301.8	<b>300.4</b>	7.6	<b>-1.4</b>	1.5	9.6	-0.5	0.5	3.3
Unemployment - Chômage	75.6	<b>73.9</b>	5.4	<b>-1.7</b>	-4.7	-14.9	-2.2	-6.0	-16.8
Participation rate - Taux d'activité	72.2	<b>72.0</b>	0.3	<b>-0.2</b>	-0.6	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.4	<b>4.3</b>	0.3	<b>-0.1</b>	-0.3	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	69.0	<b>68.8</b>	0.4	<b>-0.2</b>	-0.4	0.8			
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>									
Population	3,282.3	<b>3,286.1</b>		<b>3.8</b>	24.4	44.2	0.1	0.7	1.4
Labour force - Population active	2,107.7	<b>2,100.4</b>	11.5	<b>-7.3</b>	-1.9	-10.8	-0.3	-0.1	-0.5
Employment - Emploi	1,955.3	<b>1,935.0</b>	12.0	<b>-20.3</b>	-14.4	-11.3	-1.0	-0.7	-0.6
Full-time - Temps plein	1,532.7	<b>1,527.9</b>	13.0	<b>-4.8</b>	-27.2	-15.5	-0.3	-1.7	-1.0
Part-time - Temps partiel	422.6	<b>407.2</b>	10.6	<b>-15.4</b>	12.9	4.2	-3.6	3.3	1.0
Unemployment - Chômage	152.4	<b>165.4</b>	7.6	<b>13.0</b>	12.6	0.5	8.5	8.2	0.3
Participation rate - Taux d'activité	64.2	<b>63.9</b>	0.4	<b>-0.3</b>	-0.6	-1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	<b>7.9</b>	0.4	<b>0.7</b>	0.6	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	59.6	<b>58.9</b>	0.4	<b>-0.7</b>	-0.9	-1.1			

<sup>1</sup>S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup>E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 4. Selected labour force characteristics, Newfoundland (in thousands)**  
**Tableau 4. Certaines caractéristiques de la population active, Terre-Neuve (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2001 Juillet	August 2001 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Population	438.9	<b>438.9</b>		<b>0.0</b>	-1.3	-0.8	0.0	-0.3	-0.2
Labour force - Population active	249.1	<b>253.4</b>	2.4	<b>4.3</b>	6.5	11.1	1.7	2.6	4.6
Employment - Emploi	210.3	<b>213.2</b>	2.6	<b>2.9</b>	6.8	9.4	1.4	3.3	4.6
Full-time - Temps plein	182.1	<b>183.5</b>	2.6	<b>1.4</b>	9.9	7.9	0.8	5.7	4.5
Unemployment - Chômage	38.8	<b>40.2</b>	2.1	<b>1.4</b>	-0.3	1.8	3.6	-0.7	4.7
Participation rate - Taux d'activité	56.8	<b>57.7</b>	0.6	<b>0.9</b>	1.6	2.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.6	<b>15.9</b>	0.8	<b>0.3</b>	-0.5	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	47.9	<b>48.6</b>	0.6	<b>0.7</b>	1.7	2.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	13.5	<b>13.9</b>	0.8	<b>0.4</b>	-2.0	0.0			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	77.9	<b>77.7</b>		<b>-0.2</b>	-1.2	-1.9	-0.3	-1.5	-2.4
Labour force - Population active	38.9	<b>39.9</b>	1.3	<b>1.0</b>	-0.1	1.0	2.6	-0.3	2.6
Employment - Emploi	28.8	<b>30.0</b>	1.3	<b>1.2</b>	0.2	2.1	4.2	0.7	7.5
Unemployment - Chômage	10.1	<b>9.9</b>	1.1	<b>-0.2</b>	-0.4	-1.1	-2.0	-3.9	-10.0
Participation rate - Taux d'activité	49.9	<b>51.4</b>	1.7	<b>1.5</b>	0.7	2.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	26.0	<b>24.8</b>	2.6	<b>-1.2</b>	-1.0	-3.5			
Employment rate - Taux d'emploi	37.0	<b>38.6</b>	1.7	<b>1.6</b>	0.8	3.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	30.9	<b>37.0</b>	3.2	<b>6.1</b>	-4.6	1.2			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	176.4	<b>176.4</b>		<b>0.0</b>	-0.1	0.6	0.0	-0.1	0.3
Labour force - Population active	113.6	<b>114.5</b>	1.3	<b>0.9</b>	2.6	5.1	0.8	2.3	4.7
Employment - Emploi	96.6	<b>97.0</b>	1.5	<b>0.4</b>	2.3	2.3	0.4	2.4	2.4
Unemployment - Chômage	17.0	<b>17.6</b>	1.2	<b>0.6</b>	0.4	2.9	3.5	2.3	19.7
Participation rate - Taux d'activité	64.4	<b>64.9</b>	0.8	<b>0.5</b>	1.5	2.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.0	<b>15.4</b>	1.1	<b>0.4</b>	0.0	2.0			
Employment rate - Taux d'emploi	54.8	<b>55.0</b>	0.8	<b>0.2</b>	1.3	1.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.2	<b>4.0</b>	0.8	<b>-1.2</b>	-1.2	1.1			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	184.7	<b>184.8</b>		<b>0.1</b>	0.1	0.6	0.1	0.1	0.3
Labour force - Population active	96.6	<b>99.0</b>	1.4	<b>2.4</b>	4.1	5.1	2.5	4.3	5.4
Employment - Emploi	84.9	<b>86.2</b>	1.4	<b>1.3</b>	4.3	5.0	1.5	5.3	6.2
Unemployment - Chômage	11.7	<b>12.8</b>	1.1	<b>1.1</b>	-0.2	0.1	9.4	-1.5	0.8
Participation rate - Taux d'activité	52.3	<b>53.6</b>	0.8	<b>1.3</b>	2.2	2.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.1	<b>12.9</b>	1.1	<b>0.8</b>	-0.8	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	46.0	<b>46.6</b>	0.8	<b>0.6</b>	2.3	2.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.0	<b>17.1</b>	1.2	<b>0.1</b>	-1.8	-2.1			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	210.3	<b>213.2</b>	2.6	<b>2.9</b>	6.8	9.4	1.4	3.3	4.6
Agriculture	46.2	<b>47.6</b>	1.7	<b>1.4</b>	2.8	2.4	3.0	6.3	5.3
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	1.1	<b>0.5</b>	0.3	<b>-0.6</b>	-0.5	-0.3	-54.5	-50.0	-37.5
Utilities - Services publics	16.7	<b>16.6</b>	0.9	<b>-0.1</b>	3.2	1.4	-0.6	23.9	9.2
Construction	3.5	<b>3.4</b>	0.3	<b>-0.1</b>	0.9	1.6	-2.9	36.0	88.9
Manufacturing - Fabrication	9.4	<b>11.2</b>	0.9	<b>1.8</b>	-0.2	0.2	19.1	-1.8	1.8
Service-producing sector - Secteur des services	15.6	<b>15.9</b>	1.1	<b>0.3</b>	-0.6	-0.4	1.9	-3.6	-2.5
Trade - Commerce	164.1	<b>165.6</b>	2.3	<b>1.5</b>	4.0	6.9	0.9	2.5	4.3
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	38.4	<b>39.0</b>	1.4	<b>0.6</b>	1.3	2.3	1.6	3.4	6.3
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	12.1	<b>12.6</b>	0.7	<b>0.5</b>	0.3	2.2	4.1	2.4	21.2
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	8.1	<b>8.1</b>	0.6	<b>0.0</b>	0.6	0.8	0.0	8.0	11.0
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	8.0	<b>7.2</b>	0.7	<b>-0.8</b>	-0.1	-0.2	-10.0	-1.4	-2.7
Educational services - Services d'enseignement	7.7	<b>5.9</b>	0.7	<b>-1.8</b>	0.6	0.9	-23.4	11.3	18.0
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	16.5	<b>16.0</b>	0.9	<b>-0.5</b>	-0.4	-0.5	-3.0	-2.4	-3.0
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	29.5	<b>31.4</b>	1.2	<b>1.9</b>	0.7	3.2	6.4	2.3	11.3
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	7.1	<b>8.5</b>	0.7	<b>1.4</b>	1.3	1.0	19.7	18.1	13.3
Other services - Autres services	11.3	<b>12.0</b>	0.9	<b>0.7</b>	1.2	-1.0	6.2	11.1	-7.7
Public administration - Administrations publiques	9.2	<b>9.1</b>	0.8	<b>-0.1</b>	-1.8	-1.2	-1.1	-16.5	-11.7
	16.2	<b>16.0</b>	0.9	<b>-0.2</b>	0.5	-0.4	-1.2	3.2	-2.4

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 5. Selected labour force characteristics, Prince Edward Island (in thousands)**  
**Tableau 5. Certaines caractéristiques de la population active, Île-du-Prince-Édouard (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2001 Juillet	August 2001 Août	S.E. <sup>1</sup> E.-T. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis le mois dernier	six mois	douze mois	Variation en % depuis le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Population	110.5	110.7		0.2	0.6	0.8	0.2	0.5	0.7
Labour force - Population active	74.4	74.6	0.6	0.2	0.0	1.3	0.3	0.0	1.8
Employment - Emploi	65.8	65.5	0.7	-0.3	-0.5	1.6	-0.5	-0.8	2.5
Full-time - Temps plein	54.8	55.0	0.8	0.2	0.3	2.1	0.4	0.5	4.0
Unemployment - Chômage	8.6	9.0	0.6	0.4	0.3	-0.4	4.7	3.4	-4.3
Participation rate - Taux d'activité	67.3	67.4	0.5	0.1	-0.4	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.6	12.1	0.8	0.5	0.4	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	59.5	59.2	0.6	-0.3	-0.7	1.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	16.7	16.0	0.8	-0.7	-1.1	-1.2			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	19.9	19.9		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Labour force - Population active	13.5	13.4	0.3	-0.1	0.0	-0.1	-0.7	0.0	-0.7
Employment - Emploi	12.0	11.3	0.4	-0.7	0.5	-0.1	-5.8	4.6	-0.9
Unemployment - Chômage	1.5	2.1	0.3	0.6	-0.4	0.0	40.0	-16.0	0.0
Participation rate - Taux d'activité	67.8	67.3	1.8	-0.5	0.0	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.1	15.7	2.2	4.6	-3.0	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	60.3	56.8	1.9	-3.5	2.5	-0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	35.0	36.3	2.6	1.3	-7.2	-1.4			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	43.8	43.8		0.0	0.2	0.4	0.0	0.5	0.9
Labour force - Population active	32.0	32.3	0.3	0.3	0.3	1.2	0.9	0.9	3.9
Employment - Emploi	28.2	28.7	0.4	0.5	0.1	1.6	1.8	0.3	5.9
Unemployment - Chômage	3.8	3.6	0.3	-0.2	0.3	-0.4	-5.3	9.1	-10.0
Participation rate - Taux d'activité	73.1	73.7	0.8	0.6	0.3	2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.9	11.1	1.1	-0.8	0.8	-1.8			
Employment rate - Taux d'emploi	64.4	65.5	0.9	1.1	-0.1	3.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.3	4.9	0.8	-0.4	-1.0	-0.3			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	46.8	46.9		0.1	0.2	0.3	0.2	0.4	0.6
Labour force - Population active	28.8	28.9	0.4	0.1	-0.4	0.2	0.3	-1.4	0.7
Employment - Emploi	25.5	25.6	0.4	0.1	-0.9	0.2	0.4	-3.4	0.8
Unemployment - Chômage	3.3	3.3	0.3	0.0	0.5	0.0	0.0	17.9	0.0
Participation rate - Taux d'activité	61.5	61.6	0.8	0.1	-1.1	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.5	11.4	1.0	-0.1	1.8	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	54.5	54.6	0.9	0.1	-2.1	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.4	19.5	1.2	-0.9	1.0	-1.8			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	65.8	65.5	0.7	-0.3	-0.5	1.6	-0.5	-0.8	2.5
Agriculture	18.4	18.3	0.6	-0.1	0.8	1.1	-0.5	4.6	6.4
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	4.3	3.9	0.3	-0.4	-0.1	-0.8	-9.3	-2.5	-17.0
Utilities - Services publics	2.5	2.8	0.3	0.3	-0.2	0.0	12.0	-6.7	0.0
Construction	0.2	0.1	0.1	-0.1	-0.1	0.0	-50.0	-50.0	0.0
Manufacturing - Fabrication	4.6	4.7	0.3	0.1	0.9	0.8	2.2	23.7	20.5
Service-producing sector - Secteur des services	6.8	6.6	0.4	-0.2	0.2	0.8	-2.9	3.1	13.8
Trade - Commerce	47.3	47.3	0.7	0.0	-1.2	0.6	0.0	-2.5	1.3
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	9.8	9.7	0.4	-0.1	-1.0	-0.3	-1.0	-9.3	-3.0
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	2.3	2.2	0.2	-0.1	-0.3	-0.3	-4.3	-12.0	-12.0
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	1.8	2.0	0.2	0.2	-0.3	-0.2	11.1	-13.0	-9.1
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	2.4	2.6	0.2	0.2	0.0	0.3	8.3	0.0	13.0
Educational services - Services d'enseignement	1.9	2.1	0.2	0.2	-0.2	0.3	10.5	-8.7	16.7
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	4.8	4.6	0.3	-0.2	-0.2	0.6	-4.2	-4.2	15.0
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	7.8	7.5	0.3	-0.3	-0.2	0.1	-3.8	-2.6	1.4
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	2.8	2.7	0.2	-0.1	-0.1	0.0	-3.6	-3.6	0.0
Other services - Autres services	5.3	5.1	0.3	-0.2	0.3	0.0	-3.8	6.3	0.0
Public administration - Administrations publiques	2.5	2.6	0.2	0.1	-0.3	-0.6	4.0	-10.3	-18.8
Public administration - Administrations publiques	5.9	6.1	0.3	0.2	0.8	0.7	3.4	15.1	13.0

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 6. Selected labour force characteristics, Nova Scotia (in thousands)**  
**Tableau 6. Certaines caractéristiques de la population active, Nouvelle-Écosse (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2001 Juillet	August 2001 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	751.4	751.7		0.3	0.9	3.0	0.0	0.1	0.4
Labour force - Population active	470.0	468.9	3.1	-1.1	5.3	7.8	-0.2	1.1	1.7
Employment - Emploi	424.5	423.0	3.2	-1.5	0.2	5.7	-0.4	0.0	1.4
Full-time - Temps plein	347.7	347.5	3.3	-0.2	-1.3	8.5	-0.1	-0.4	2.5
Unemployment - Chômage	45.4	45.9	2.3	0.5	5.1	2.1	1.1	12.5	4.8
Participation rate - Taux d'activité	62.5	62.4	0.4	-0.1	0.7	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	9.8	0.5	0.1	1.0	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	56.5	56.3	0.4	-0.2	0.0	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.1	17.8	0.6	-0.3	0.3	-1.0			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	123.5	123.4		-0.1	-0.7	-1.6	-0.1	-0.6	-1.3
Labour force - Population active	79.5	78.8	1.7	-0.7	-1.3	-0.4	-0.9	-1.6	-0.5
Employment - Emploi	65.8	66.1	1.7	0.3	-1.1	-1.2	0.5	-1.6	-1.8
Unemployment - Chômage	13.7	12.7	1.3	-1.0	-0.2	0.8	-7.3	-1.6	6.7
Participation rate - Taux d'activité	64.4	63.9	1.4	-0.5	-0.6	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.2	16.1	1.6	-1.1	0.0	1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	53.3	53.6	1.3	0.3	-0.5	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	40.7	40.7	2.0	0.0	0.4	-2.7			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	299.7	299.9		0.2	1.0	2.9	0.1	0.3	1.0
Labour force - Population active	206.1	206.3	1.6	0.2	2.7	4.0	0.1	1.3	2.0
Employment - Emploi	187.6	187.6	1.8	0.0	-2.8	3.0	0.0	-1.5	1.6
Unemployment - Chômage	18.5	18.7	1.4	0.2	5.5	1.0	1.1	41.7	5.6
Participation rate - Taux d'activité	68.8	68.8	0.5	0.0	0.7	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.0	9.1	0.7	0.1	2.6	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	62.6	62.6	0.6	0.0	-1.1	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.2	5.5	0.6	0.3	1.2	0.4			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	328.3	328.5		0.2	0.7	1.7	0.1	0.2	0.5
Labour force - Population active	184.4	183.8	1.8	-0.6	3.9	4.2	-0.3	2.2	2.3
Employment - Emploi	171.1	169.3	1.9	-1.8	4.1	3.9	-1.1	2.5	2.4
Unemployment - Chômage	13.3	14.5	1.2	1.2	-0.3	0.3	9.0	-2.0	2.1
Participation rate - Taux d'activité	56.2	56.0	0.5	-0.2	1.1	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	7.9	0.7	0.7	-0.3	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	52.1	51.5	0.6	-0.6	1.1	0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	23.6	22.5	1.0	-1.1	-1.0	-1.4			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	424.5	423.0	3.2	-1.5	0.2	5.7	-0.4	0.0	1.4
Agriculture	91.0	91.4	2.2	0.4	-1.9	1.7	0.4	-2.0	1.9
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	7.1	7.1	0.7	0.0	-0.5	1.3	0.0	-6.6	22.4
Utilities - Services publics	14.1	14.5	0.8	0.4	1.0	0.6	2.8	7.4	4.3
Construction	3.1	2.7	0.4	-0.4	0.2	0.1	-12.9	8.0	3.8
Manufacturing - Fabrication	25.1	25.3	1.3	0.2	-0.4	0.7	0.8	-1.6	2.8
Service-producing sector - Secteur des services	41.7	41.7	1.5	0.0	-2.3	-1.1	0.0	-5.2	-2.6
Trade - Commerce	333.5	331.6	3.3	-1.9	2.1	4.1	-0.6	0.6	1.3
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	77.0	77.3	2.1	0.3	-0.6	2.8	0.4	-0.8	3.8
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	21.7	22.0	1.2	0.3	1.2	1.3	1.4	5.8	6.3
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	18.9	19.1	1.2	0.2	-2.4	-2.7	1.1	-11.2	-12.4
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	19.6	17.4	1.1	-2.2	-0.2	-1.3	-11.2	-1.1	-7.0
Educational services - Services d'enseignement	19.2	18.7	1.2	-0.5	0.5	-1.5	-2.6	2.7	-7.4
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	32.0	32.1	1.3	0.1	-1.8	1.0	0.3	-5.3	3.2
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	47.4	48.6	1.6	1.2	-2.6	-3.1	2.5	-5.1	-6.0
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	20.7	19.7	1.1	-1.0	2.8	3.0	-4.8	16.6	18.0
Other services - Autres services	31.3	31.3	1.3	0.0	5.4	4.6	0.0	20.8	17.2
Public administration - Administrations publiques	19.8	20.5	1.2	0.7	1.2	-1.0	3.5	6.2	-4.7
	26.0	25.0	1.2	-1.0	-1.5	1.1	-3.8	-5.7	4.6

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes: forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut: foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 7. Selected labour force characteristics, New Brunswick (in thousands)**  
**Tableau 7. Certaines caractéristiques de la population active, Nouveau-Brunswick (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2001 Juillet	August 2001 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	605.7	606.1		0.4	1.1	1.9	0.1	0.2	0.3
Labour force - Population active	376.0	375.1	2.4	-0.9	-1.9	0.4	-0.2	-0.5	0.1
Employment - Emploi	331.3	333.1	2.6	1.8	-0.3	-3.4	0.5	-0.1	-1.0
Full-time - Temps plein	282.9	283.9	2.7	1.0	0.3	-2.2	0.4	0.1	-0.8
Unemployment - Chômage	44.6	42.0	2.0	-2.6	-1.6	3.8	-5.8	-3.7	9.9
Participation rate - Taux d'activité	62.1	61.9	0.4	-0.2	-0.4	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.9	11.2	0.5	-0.7	-0.4	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	54.7	55.0	0.4	0.3	-0.1	-0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	14.6	14.8	0.5	0.2	-0.1	-0.2			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	99.9	99.8		-0.1	-0.6	-1.1	-0.1	-0.6	-1.1
Labour force - Population active	64.1	63.7	1.3	-0.4	-0.5	0.4	-0.6	-0.8	0.6
Employment - Emploi	54.4	54.9	1.4	0.5	3.0	1.1	0.9	5.8	2.0
Unemployment - Chômage	9.7	8.8	1.0	-0.9	-3.5	-0.8	-9.3	-28.5	-8.3
Participation rate - Taux d'activité	64.2	63.8	1.3	-0.4	-0.1	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.1	13.8	1.5	-1.3	-5.4	-1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	54.5	55.0	1.4	0.5	3.3	1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	32.5	34.6	1.9	2.1	-0.5	2.6			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	244.8	245.0		0.2	0.6	1.1	0.1	0.2	0.5
Labour force - Population active	168.4	167.3	1.3	-1.1	-2.2	-0.5	-0.7	-1.3	-0.3
Employment - Emploi	147.7	147.1	1.5	-0.6	-3.3	-4.6	-0.4	-2.2	-3.0
Unemployment - Chômage	20.7	20.2	1.3	-0.5	1.1	4.1	-2.4	5.8	25.5
Participation rate - Taux d'activité	68.8	68.3	0.5	-0.5	-1.1	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.3	12.1	0.7	-0.2	0.8	2.5			
Employment rate - Taux d'emploi	60.3	60.0	0.6	-0.3	-1.5	-2.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	3.9	4.1	0.5	0.2	0.1	0.7			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	261.0	261.2		0.2	1.0	1.8	0.1	0.4	0.7
Labour force - Population active	143.4	144.1	1.4	0.7	0.7	0.5	0.5	0.5	0.3
Employment - Emploi	129.3	131.0	1.4	1.7	-0.1	-0.1	1.3	-0.1	-0.1
Unemployment - Chômage	14.2	13.0	1.0	-1.2	0.8	0.5	-8.5	6.6	4.0
Participation rate - Taux d'activité	54.9	55.2	0.5	0.3	0.1	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.9	9.0	0.7	-0.9	0.5	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	49.5	50.2	0.5	0.7	-0.2	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.3	18.4	0.9	-0.9	-1.1	-3.0			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	331.3	333.1	2.6	1.8	-0.3	-3.4	0.5	-0.1	-1.0
Agriculture	79.8	80.8	1.9	1.0	-0.7	-4.2	1.3	-0.9	-4.9
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	6.5	6.4	0.6	-0.1	-0.5	0.2	-1.5	-7.2	3.2
Utilities - Services publics	12.1	11.9	0.9	-0.2	-1.2	-1.0	-1.7	-9.2	-7.8
Construction	4.5	4.3	0.5	-0.2	-0.9	-0.4	-4.4	-17.3	-8.5
Manufacturing - Fabrication	19.5	18.7	1.0	-0.8	0.7	-1.6	-4.1	3.9	-7.9
Service-producing sector - Secteur des services	37.2	39.4	1.3	2.2	1.0	-1.5	5.9	2.6	-3.7
Trade - Commerce	251.5	252.3	2.5	0.8	0.4	0.8	0.3	0.2	0.3
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	55.9	55.0	1.6	-0.9	0.7	-0.2	-1.6	1.3	-0.4
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	18.3	18.2	0.9	-0.1	-0.7	-1.8	-0.5	-3.7	-9.0
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	12.1	12.6	0.7	0.5	0.0	-0.4	4.1	0.0	-3.1
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	13.4	12.9	0.7	-0.5	-0.3	1.3	-3.7	-2.3	11.2
Educational services - Services d'enseignement	15.9	16.5	0.8	0.6	0.5	3.7	3.8	3.1	28.9
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	21.0	22.2	1.0	1.2	-1.6	-0.5	5.7	-6.7	-2.2
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	40.3	39.6	1.2	-0.7	-2.3	-2.4	-1.7	-5.5	-5.7
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	12.7	13.0	0.7	0.3	2.4	-0.2	2.4	22.6	-1.5
Other services - Autres services	25.5	26.2	1.0	0.7	4.0	4.0	2.7	18.0	18.0
Public administration - Administrations publiques	15.5	15.7	0.9	0.2	0.3	-0.9	1.3	1.9	-5.4
	20.8	20.5	1.0	-0.3	-2.7	-1.7	-1.4	-11.6	-7.7

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 8. Selected labour force characteristics, Quebec (in thousands)**  
**Tableau 8. Certaines caractéristiques de la population active, Québec (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2001 Juillet	August 2001 Août	S.E. <sup>1</sup> E.-T. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last	six	twelve	last	six	twelve
				month	months	months	month	months	months
					ago	ago		ago	ago
	Variation depuis			Variation en % depuis					
	le mois	six	douze	le mois	six	douze			
	dernier	mois	mois	dernier	mois	mois			
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Population	5,988.3	<b>5,990.7</b>		<b>2.4</b>	25.1	50.2	0.0	0.4	0.8
Labour force - Population active	3,773.4	<b>3,792.4</b>	15.8	<b>19.0</b>	4.5	38.6	0.5	0.1	1.0
Employment - Emploi	3,463.2	<b>3,473.2</b>	16.3	<b>10.0</b>	5.2	36.6	0.3	0.1	1.1
Full-time - Temps plein	2,857.2	<b>2,875.2</b>	17.5	<b>18.0</b>	9.4	29.4	0.6	0.3	1.0
Unemployment - Chômage	310.2	<b>319.2</b>	11.6	<b>9.0</b>	-0.7	1.9	2.9	-0.2	0.6
Participation rate - Taux d'activité	63.0	<b>63.3</b>	0.3	<b>0.3</b>	-0.2	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.2	<b>8.4</b>	0.3	<b>0.2</b>	0.0	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	57.8	<b>58.0</b>	0.3	<b>0.2</b>	-0.1	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.5	<b>17.2</b>	0.4	<b>-0.3</b>	-0.2	0.0			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	964.1	<b>963.1</b>		<b>-1.0</b>	-3.2	-5.6	-0.1	-0.3	-0.6
Labour force - Population active	596.1	<b>598.3</b>	8.3	<b>2.2</b>	-1.7	11.6	0.4	-0.3	2.0
Employment - Emploi	518.5	<b>520.6</b>	8.3	<b>2.1</b>	-1.6	12.2	0.4	-0.3	2.4
Unemployment - Chômage	77.6	<b>77.7</b>	6.1	<b>0.1</b>	-0.1	-0.7	0.1	-0.1	-0.9
Participation rate - Taux d'activité	61.8	<b>62.1</b>	0.9	<b>0.3</b>	0.0	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.0	<b>13.0</b>	1.0	<b>0.0</b>	0.0	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	53.8	<b>54.1</b>	0.9	<b>0.3</b>	0.1	1.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	42.5	<b>41.7</b>	1.3	<b>-0.8</b>	0.0	0.5			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	2,446.9	<b>2,448.7</b>		<b>1.8</b>	15.2	30.1	0.1	0.6	1.2
Labour force - Population active	1,748.2	<b>1,755.0</b>	8.6	<b>6.8</b>	-10.8	14.8	0.4	-0.6	0.9
Employment - Emploi	1,623.4	<b>1,630.6</b>	9.4	<b>7.2</b>	7.4	18.3	0.4	0.5	1.1
Unemployment - Chômage	124.9	<b>124.4</b>	7.1	<b>-0.5</b>	-18.1	-3.6	-0.4	-12.7	-2.8
Participation rate - Taux d'activité	71.4	<b>71.7</b>	0.4	<b>0.3</b>	-0.9	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.1	<b>7.1</b>	0.4	<b>0.0</b>	-1.0	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	66.3	<b>66.6</b>	0.4	<b>0.3</b>	-0.1	-0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.1	<b>6.1</b>	0.4	<b>0.0</b>	-0.4	-0.6			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	2,577.2	<b>2,578.9</b>		<b>1.7</b>	13.1	25.6	0.1	0.5	1.0
Labour force - Population active	1,429.0	<b>1,439.1</b>	9.8	<b>10.1</b>	17.0	12.3	0.7	1.2	0.9
Employment - Emploi	1,321.3	<b>1,322.0</b>	10.1	<b>0.7</b>	-0.6	6.1	0.1	0.0	0.5
Unemployment - Chômage	107.7	<b>117.1</b>	6.6	<b>9.4</b>	17.5	6.2	8.7	17.6	5.6
Participation rate - Taux d'activité	55.4	<b>55.8</b>	0.4	<b>0.4</b>	0.4	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.5	<b>8.1</b>	0.5	<b>0.6</b>	1.1	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	51.3	<b>51.3</b>	0.4	<b>0.0</b>	-0.2	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.7	<b>21.3</b>	0.6	<b>-0.4</b>	0.2	0.6			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
3,463.2	<b>3,473.2</b>	16.3	<b>10.0</b>	5.2	36.6	0.3	0.1	1.1	
<b>Goods-producing sector - Secteur des biens</b>									
916.8	<b>908.7</b>	12.7	<b>-8.1</b>	5.7	22.9	-0.9	0.6	2.6	
Agriculture	60.1	<b>59.1</b>	3.4	<b>-1.0</b>	-1.9	-1.4	-1.7	-3.1	-2.3
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	38.0	<b>35.9</b>	2.5	<b>-2.1</b>	-4.1	-4.7	-5.5	-10.3	-11.6
Utilities - Services publics	29.1	<b>28.9</b>	2.2	<b>-0.2</b>	0.5	0.7	-0.7	1.8	2.5
Construction	135.7	<b>132.3</b>	5.7	<b>-3.4</b>	-12.8	-9.8	-2.5	-8.8	-6.9
Manufacturing - Fabrication	653.9	<b>652.6</b>	11.2	<b>-1.3</b>	24.1	38.1	-0.2	3.8	6.2
<b>Service-producing sector - Secteur des services</b>									
2,546.4	<b>2,564.5</b>	17.3	<b>18.1</b>	-0.5	13.8	0.7	0.0	0.5	
Trade - Commerce	559.9	<b>543.2</b>	11.2	<b>-16.7</b>	-25.2	-23.0	-3.0	-4.4	-4.1
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	174.7	<b>180.2</b>	6.3	<b>5.5</b>	-3.0	11.4	3.1	-1.6	6.8
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	178.5	<b>182.6</b>	6.7	<b>4.1</b>	5.6	-2.8	2.3	3.2	-1.5
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	200.5	<b>198.6</b>	7.6	<b>-1.9</b>	-15.1	-2.6	-0.9	-7.1	-1.3
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	101.4	<b>110.7</b>	5.7	<b>9.3</b>	-2.9	-5.5	9.2	-2.6	-4.7
Educational services - Services d'enseignement	222.3	<b>223.2</b>	6.7	<b>0.9</b>	15.3	7.1	0.4	7.4	3.3
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	379.6	<b>391.9</b>	8.6	<b>12.3</b>	6.2	10.0	3.2	1.6	2.6
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	152.2	<b>158.2</b>	6.2	<b>6.0</b>	14.5	15.4	3.9	10.1	10.8
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	222.9	<b>218.1</b>	7.4	<b>-4.8</b>	13.2	16.9	-2.2	6.4	8.4
Other services - Autres services	156.8	<b>154.5</b>	5.8	<b>-2.3</b>	3.2	-15.8	-1.5	2.1	-9.3
Public administration - Administrations publiques	197.5	<b>203.2</b>	6.1	<b>5.7</b>	-12.5	2.6	2.9	-5.8	1.3

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

**Table 9. Selected labour force characteristics, Ontario (in thousands)**  
**Tableau 9. Certaines caractéristiques de la population active, Ontario (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2001 Juillet	August 2001 Août	S.E. <sup>1</sup> E.-T. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	9,466.8	9,481.1		14.3	96.8	182.6	0.2	1.0	2.0
Labour force - Population active	6,373.7	6,388.3	18.7	14.6	66.7	119.3	0.2	1.1	1.9
Employment - Emploi	5,969.0	5,967.5	19.5	-1.5	28.8	79.0	0.0	0.5	1.3
Full-time - Temps plein	4,906.5	4,930.7	20.2	24.2	37.5	110.5	0.5	0.8	2.3
Unemployment - Chômage	404.7	420.8	12.4	16.1	37.9	40.3	4.0	9.9	10.6
Participation rate - Taux d'activité	67.3	67.4	0.2	0.1	0.0	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.3	6.6	0.2	0.3	0.5	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	63.1	62.9	0.2	-0.2	-0.4	-0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.8	17.4	0.3	-0.4	-0.2	-0.7			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	1,545.3	1,547.6		2.3	14.3	27.9	0.1	0.9	1.8
Labour force - Population active	1,020.6	1,012.1	10.7	-8.5	-7.4	-1.5	-0.8	-0.7	-0.1
Employment - Emploi	896.2	882.7	10.5	-13.5	-5.6	-8.4	-1.5	-0.6	-0.9
Unemployment - Chômage	124.4	129.4	7.4	5.0	-1.8	6.9	4.0	-1.4	5.6
Participation rate - Taux d'activité	66.0	65.4	0.7	-0.6	-1.1	-1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.2	12.8	0.7	0.6	-0.1	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	58.0	57.0	0.7	-1.0	-0.9	-1.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	47.9	46.8	0.9	-1.1	-0.1	-1.5			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	3,846.8	3,852.9		6.1	41.8	78.7	0.2	1.1	2.1
Labour force - Population active	2,885.6	2,894.2	9.1	8.6	42.7	66.1	0.3	1.5	2.3
Employment - Emploi	2,741.8	2,740.1	10.3	-1.7	18.2	38.9	-0.1	0.7	1.4
Unemployment - Chômage	143.8	154.1	6.8	10.3	24.6	27.1	7.2	19.0	21.3
Participation rate - Taux d'activité	75.0	75.1	0.2	0.1	0.3	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.0	5.3	0.2	0.3	0.8	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	71.3	71.1	0.3	-0.2	-0.3	-0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.1	5.3	0.2	0.2	0.1	-0.2			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	4,074.7	4,080.6		5.9	40.7	76.0	0.1	1.0	1.9
Labour force - Population active	2,467.5	2,481.9	11.4	14.4	31.2	54.7	0.6	1.3	2.3
Employment - Emploi	2,331.0	2,344.6	11.7	13.6	16.1	48.5	0.6	0.7	2.1
Unemployment - Chômage	136.5	137.4	7.0	0.9	15.2	6.3	0.7	12.4	4.8
Participation rate - Taux d'activité	60.6	60.8	0.3	0.2	0.1	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.5	5.5	0.3	0.0	0.5	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	57.2	57.5	0.3	0.3	-0.1	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.1	20.4	0.4	-0.7	-0.5	-0.9			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Population	5,969.0	5,967.5	19.5	-1.5	28.8	79.1	0.0	0.5	1.3
Goods-producing sector - Secteur des biens	1,612.9	1,609.7	15.6	-3.2	-4.1	16.9	-0.2	-0.3	1.1
Agriculture	85.5	81.5	3.9	-4.0	-4.3	-12.2	-4.7	-5.0	-13.0
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	38.1	40.5	2.1	2.4	5.8	5.2	6.3	16.7	14.7
Utilities - Services publics	50.4	53.2	2.7	2.8	3.4	10.1	5.6	6.8	23.4
Construction	339.6	342.3	8.4	2.7	2.0	24.5	0.8	0.6	7.7
Manufacturing - Fabrication	1,099.3	1,092.2	13.6	-7.1	-11.1	-10.7	-0.6	-1.0	-1.0
Service-producing sector - Secteur des services	4,356.1	4,357.7	21.8	1.6	32.8	62.0	0.0	0.8	1.4
Trade - Commerce	933.3	923.3	13.3	-10.0	23.7	43.7	-1.1	2.6	5.0
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	279.0	283.6	7.6	4.6	8.8	10.8	1.6	3.2	4.0
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	400.0	394.8	9.0	-5.2	2.3	15.7	-1.3	0.6	4.1
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	421.3	419.3	9.8	-2.0	-29.4	-8.0	-0.5	-6.6	-1.9
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	252.4	255.1	7.8	2.7	3.4	6.7	1.1	1.4	2.7
Educational services - Services d'enseignement	363.2	347.3	8.1	-15.9	-17.2	-21.0	-4.4	-4.7	-5.7
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	538.8	545.4	9.5	6.6	-11.5	-2.1	1.2	-2.1	-0.4
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	307.7	310.4	8.1	2.7	20.9	15.8	0.9	7.2	5.4
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	341.1	342.6	8.6	1.5	12.2	11.4	0.4	3.7	3.4
Other services - Autres services	248.8	249.9	7.2	1.1	-8.3	-14.6	0.4	-3.2	-5.5
Public administration - Administrations publiques	270.4	286.1	6.5	15.7	28.0	3.8	5.8	10.8	1.3

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 10. Selected labour force characteristics, Manitoba (in thousands)**  
**Tableau 10. Certaines caractéristiques de la population active, Manitoba (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2001 Juillet	August 2001 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
				Variation depuis			Variation en % depuis		
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	863.1	<b>863.3</b>		<b>0.2</b>	2.4	3.5	0.0	0.3	0.4
Labour force - Population active	585.3	<b>583.3</b>	3.0	<b>-2.0</b>	-0.3	-4.7	-0.3	-0.1	-0.8
Employment - Emploi	554.1	<b>553.0</b>	3.2	<b>-1.1</b>	-4.4	-5.0	-0.2	-0.8	-0.9
Full-time - Temps plein	447.2	<b>446.4</b>	3.5	<b>-0.8</b>	-1.9	-5.5	-0.2	-0.4	-1.2
Unemployment - Chômage	31.2	<b>30.3</b>	2.0	<b>-0.9</b>	4.2	0.4	-2.9	16.1	1.3
Participation rate - Taux d'activité	67.8	<b>67.6</b>	0.3	<b>-0.2</b>	-0.2	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	<b>5.2</b>	0.3	<b>-0.1</b>	0.7	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	64.2	<b>64.1</b>	0.4	<b>-0.1</b>	-0.6	-0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.3	<b>19.3</b>	0.5	<b>0.0</b>	-0.3	0.3			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	149.3	<b>149.3</b>		<b>0.0</b>	0.5	0.8	0.0	0.3	0.5
Labour force - Population active	107.1	<b>106.6</b>	1.8	<b>-0.5</b>	1.2	-1.4	-0.5	1.1	-1.3
Employment - Emploi	94.7	<b>96.0</b>	1.8	<b>1.3</b>	-0.3	-0.7	1.4	-0.3	-0.7
Unemployment - Chômage	12.4	<b>10.5</b>	1.2	<b>-1.9</b>	1.4	-0.8	-15.3	15.4	-7.1
Participation rate - Taux d'activité	71.7	<b>71.4</b>	1.2	<b>-0.3</b>	0.6	-1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.6	<b>9.8</b>	1.1	<b>-1.8</b>	1.2	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	63.4	<b>64.3</b>	1.2	<b>0.9</b>	-0.4	-0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	42.4	<b>42.1</b>	1.5	<b>-0.3</b>	-0.3	-0.1			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	348.6	<b>348.7</b>		<b>0.1</b>	1.4	2.3	0.0	0.4	0.7
Labour force - Population active	261.4	<b>260.5</b>	1.5	<b>-0.9</b>	0.4	-0.1	-0.3	0.2	0.0
Employment - Emploi	252.0	<b>250.1</b>	1.8	<b>-1.9</b>	-0.8	0.4	-0.8	-0.3	0.2
Unemployment - Chômage	9.5	<b>10.4</b>	1.1	<b>0.9</b>	1.3	-0.5	9.5	14.3	-4.6
Participation rate - Taux d'activité	75.0	<b>74.7</b>	0.4	<b>-0.3</b>	-0.2	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.6	<b>4.0</b>	0.4	<b>0.4</b>	0.5	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	72.3	<b>71.7</b>	0.5	<b>-0.6</b>	-0.5	-0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.6	<b>5.8</b>	0.5	<b>0.2</b>	0.0	0.3			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	365.2	<b>365.3</b>		<b>0.1</b>	0.5	0.4	0.0	0.1	0.1
Labour force - Population active	216.7	<b>216.2</b>	1.8	<b>-0.5</b>	-2.0	-3.2	-0.2	-0.9	-1.5
Employment - Emploi	207.4	<b>206.8</b>	1.8	<b>-0.6</b>	-3.4	-4.9	-0.3	-1.6	-2.3
Unemployment - Chômage	9.3	<b>9.4</b>	1.0	<b>0.1</b>	1.5	1.7	1.1	19.0	22.1
Participation rate - Taux d'activité	59.3	<b>59.2</b>	0.5	<b>-0.1</b>	-0.6	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.3	<b>4.3</b>	0.5	<b>0.0</b>	0.7	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	56.8	<b>56.6</b>	0.5	<b>-0.2</b>	-1.0	-1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	25.5	<b>25.0</b>	0.9	<b>-0.5</b>	-0.6	0.7			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	554.1	<b>553.0</b>	3.2	<b>-1.1</b>	-4.4	-5.0	-0.2	-0.8	-0.9
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	31.5	<b>31.0</b>	1.4	<b>-0.5</b>	2.3	-2.9	-1.6	8.0	-8.6
Utilities - Services publics	7.1	<b>7.0</b>	0.5	<b>-0.1</b>	0.6	0.1	-1.4	9.4	1.4
Construction	6.9	<b>5.9</b>	0.6	<b>-1.0</b>	-0.3	-1.8	-14.5	-4.8	-23.4
Manufacturing - Fabrication	26.2	<b>26.3</b>	1.4	<b>0.1</b>	-1.1	-0.1	0.4	-4.0	-0.4
Service-producing sector - Secteur des services	68.4	<b>69.9</b>	2.1	<b>1.5</b>	-4.8	-2.8	2.2	-6.4	-3.9
Trade - Commerce	414.0	<b>412.8</b>	3.4	<b>-1.2</b>	-1.1	2.3	-0.3	-0.3	0.6
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	85.0	<b>83.6</b>	2.2	<b>-1.4</b>	-2.5	0.6	-1.6	-2.9	0.7
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	37.3	<b>37.2</b>	1.4	<b>-0.1</b>	1.4	1.4	-0.3	3.9	3.9
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	30.7	<b>29.9</b>	1.2	<b>-0.8</b>	1.5	-0.2	-2.6	5.3	-0.7
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	22.2	<b>22.6</b>	1.2	<b>0.4</b>	-1.6	-0.4	1.8	-6.6	-1.7
Educational services - Services d'enseignement	18.5	<b>17.8</b>	1.1	<b>-0.7</b>	1.0	0.9	-3.8	6.0	5.3
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	40.5	<b>39.5</b>	1.4	<b>-1.0</b>	-1.1	0.7	-2.5	-2.7	1.8
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	68.3	<b>67.9</b>	1.8	<b>-0.4</b>	-1.2	-3.4	-0.6	-1.7	-4.8
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	22.6	<b>21.2</b>	1.2	<b>-1.4</b>	-0.9	0.0	-6.2	-4.1	0.0
Other services - Autres services	34.5	<b>36.9</b>	1.5	<b>2.4</b>	1.5	1.9	7.0	4.2	5.4
Public administration - Administrations publiques	21.0	<b>22.8</b>	1.2	<b>1.8</b>	1.1	-2.1	8.6	5.1	-8.4
	33.5	<b>33.6</b>	1.3	<b>0.1</b>	-0.1	3.1	0.3	-0.3	10.2

<sup>1</sup> S.E.: Average's standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes: forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut: foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 11. Selected labour force characteristics, Saskatchewan (in thousands)**  
**Tableau 11. Certaines caractéristiques de la population active, Saskatchewan (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2001 Juillet	August 2001 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Population	761.4	<b>760.9</b>		<b>-0.5</b>	-2.0	-3.0	-0.1	-0.3	-0.4
Labour force - Population active	502.3	<b>502.9</b>	2.7	<b>0.6</b>	-3.3	-6.6	0.1	-0.7	-1.3
Employment - Emploi	473.0	<b>476.9</b>	2.9	<b>3.9</b>	-0.3	-2.8	0.8	-0.1	-0.6
Full-time - Temps plein	379.5	<b>382.0</b>	3.0	<b>2.5</b>	-4.6	-2.2	0.7	-1.2	-0.6
Unemployment - Chômage	29.2	<b>26.1</b>	1.7	<b>-3.1</b>	-2.9	-3.6	-10.6	-10.0	-12.1
Participation rate - Taux d'activité	66.0	<b>66.1</b>	0.4	<b>0.1</b>	-0.3	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	<b>5.2</b>	0.3	<b>-0.6</b>	-0.5	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	62.1	<b>62.7</b>	0.4	<b>0.6</b>	0.1	-0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.8	<b>19.9</b>	0.5	<b>0.1</b>	0.9	0.0			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	143.2	<b>143.0</b>		<b>-0.2</b>	-1.1	-1.7	-0.1	-0.8	-1.2
Labour force - Population active	96.2	<b>93.8</b>	1.6	<b>-2.4</b>	-2.2	-1.1	-2.5	-2.3	-1.2
Employment - Emploi	84.2	<b>85.9</b>	1.6	<b>1.7</b>	1.8	2.7	2.0	2.1	3.2
Unemployment - Chômage	12.0	<b>7.9</b>	1.1	<b>-4.1</b>	-4.1	-3.8	-34.2	-34.2	-32.5
Participation rate - Taux d'activité	67.2	<b>65.6</b>	1.1	<b>-1.6</b>	-1.0	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.5	<b>8.4</b>	1.1	<b>-4.1</b>	-4.1	-3.9			
Employment rate - Taux d'emploi	58.8	<b>60.1</b>	1.1	<b>1.3</b>	1.7	2.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	38.5	<b>41.2</b>	1.5	<b>2.7</b>	1.6	1.9			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	301.9	<b>301.8</b>		<b>-0.1</b>	-0.5	-0.6	0.0	-0.2	-0.2
Labour force - Population active	223.1	<b>224.7</b>	1.4	<b>1.6</b>	-0.6	-3.1	0.7	-0.3	-1.4
Employment - Emploi	213.5	<b>215.3</b>	1.6	<b>1.8</b>	-0.8	-1.2	0.8	-0.4	-0.6
Unemployment - Chômage	9.7	<b>9.4</b>	1.0	<b>-0.3</b>	0.1	-1.9	-3.1	1.1	-16.8
Participation rate - Taux d'activité	73.9	<b>74.5</b>	0.5	<b>0.6</b>	0.0	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.3	<b>4.2</b>	0.4	<b>-0.1</b>	0.1	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	70.7	<b>71.3</b>	0.5	<b>0.6</b>	-0.2	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.6	<b>5.3</b>	0.5	<b>-1.3</b>	-0.6	-1.7			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	316.2	<b>316.1</b>		<b>-0.1</b>	-0.5	-0.7	0.0	-0.2	-0.2
Labour force - Population active	182.9	<b>184.4</b>	1.5	<b>1.5</b>	-0.4	-2.4	0.8	-0.2	-1.3
Employment - Emploi	175.4	<b>175.7</b>	1.5	<b>0.3</b>	-1.4	-4.4	0.2	-0.8	-2.4
Unemployment - Chômage	7.5	<b>8.8</b>	0.9	<b>1.3</b>	1.0	2.0	17.3	12.8	29.4
Participation rate - Taux d'activité	57.8	<b>58.3</b>	0.5	<b>0.5</b>	-0.1	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.1	<b>4.8</b>	0.5	<b>0.7</b>	0.6	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	55.5	<b>55.6</b>	0.5	<b>0.1</b>	-0.3	-1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	26.9	<b>27.3</b>	0.8	<b>0.4</b>	2.1	0.8			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Industry - Branche d'activité	473.0	<b>476.9</b>	2.9	<b>3.9</b>	-0.3	-2.8	0.8	-0.1	-0.6
<b>Goods-producing sector - Secteur des biens</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	129.2	<b>131.5</b>	2.4	<b>2.3</b>	2.8	4.1	1.8	2.2	3.2
Agriculture	52.2	<b>54.3</b>	1.9	<b>2.1</b>	1.8	-4.0	4.0	3.4	-6.9
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	18.6	<b>18.3</b>	1.0	<b>-0.3</b>	0.4	2.9	-1.6	2.2	18.8
Utilities - Services publics	3.8	<b>3.7</b>	0.4	<b>-0.1</b>	0.1	0.1	-2.6	2.8	2.8
Construction	25.1	<b>26.1</b>	1.1	<b>1.0</b>	2.3	3.2	4.0	9.7	14.0
Manufacturing - Fabrication	29.6	<b>29.2</b>	1.1	<b>-0.4</b>	-1.8	2.0	-1.4	-5.8	7.4
<b>Service-producing sector - Secteur des services</b>									
Service-producing sector - Secteur des services	343.8	<b>345.4</b>	2.9	<b>1.6</b>	-3.1	-7.0	0.5	-0.9	-2.0
Trade - Commerce	70.8	<b>72.6</b>	1.9	<b>1.8</b>	-2.8	-2.4	2.5	-3.7	-3.2
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	25.6	<b>25.3</b>	1.0	<b>-0.3</b>	-2.2	-1.3	-1.2	-8.0	-4.9
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	25.4	<b>25.8</b>	1.1	<b>0.4</b>	-3.2	-1.8	1.6	-11.0	-6.5
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	17.4	<b>18.8</b>	0.9	<b>1.4</b>	1.2	1.5	8.0	6.8	8.7
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	10.4	<b>11.4</b>	0.8	<b>1.0</b>	2.4	0.8	9.6	26.7	7.5
Educational services - Services d'enseignement	34.7	<b>33.2</b>	1.2	<b>-1.5</b>	-1.5	-2.9	-4.3	-4.3	-8.0
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	56.7	<b>55.3</b>	1.4	<b>-1.4</b>	1.4	0.2	-2.5	2.6	0.4
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	18.8	<b>19.5</b>	0.9	<b>0.7</b>	2.1	2.1	3.7	12.1	12.1
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	32.0	<b>31.9</b>	1.3	<b>-0.1</b>	-1.7	-2.5	-0.3	-5.1	-7.3
Other services - Autres services	23.5	<b>23.1</b>	1.1	<b>-0.4</b>	0.1	-2.2	-1.7	0.4	-8.7
Public administration - Administrations publiques	28.3	<b>28.6</b>	1.1	<b>0.3</b>	1.1	1.5	1.1	4.0	5.5

<sup>1</sup>S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup>E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

<sup>2</sup>Includes forestry, fishing, mining, oil and gas

<sup>2</sup>Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 12. Selected labour force characteristics, Alberta (in thousands)**  
**Tableau 12. Certaines caractéristiques de la population active, Alberta (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2001 Juillet	August 2001 Août	S.E. <sup>1</sup> E.-T. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Population	2,368.9	2,373.1		4.2	26.2	51.5	0.2	1.1	2.2
Labour force - Population active	1,710.7	1,707.5	8.2	-3.2	4.3	39.5	-0.2	0.3	2.4
Employment - Emploi	1,635.1	1,633.6	8.8	-1.5	9.0	54.3	-0.1	0.6	3.4
Full-time - Temps plein	1,333.2	1,333.2	9.0	0.0	7.5	44.7	0.0	0.6	3.5
Unemployment - Chômage	75.6	73.9	5.4	-1.7	-4.7	-14.9	-2.2	-6.0	-16.8
Participation rate - Taux d'activité	72.2	72.0	0.3	-0.2	-0.6	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.4	4.3	0.3	-0.1	-0.3	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	69.0	68.8	0.4	-0.2	-0.4	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.5	18.4	0.4	-0.1	0.0	0.0			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	445.1	446.1		1.0	4.5	9.1	0.2	1.0	2.1
Labour force - Population active	308.6	315.4	4.6	6.8	5.4	14.5	2.2	1.7	4.8
Employment - Emploi	282.5	284.8	4.8	2.3	4.7	16.6	0.8	1.7	6.2
Unemployment - Chômage	26.1	30.6	3.4	4.5	0.7	-2.1	17.2	2.3	-6.4
Participation rate - Taux d'activité	69.3	70.7	1.0	1.4	0.5	1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.5	9.7	1.1	1.2	0.1	-1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	63.5	63.8	1.1	0.3	0.4	2.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	34.6	36.2	1.4	1.6	-1.3	-3.2			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	961.9	963.7		1.8	10.9	21.4	0.2	1.1	2.3
Labour force - Population active	779.8	774.6	3.9	-5.2	6.9	13.7	-0.7	0.9	1.8
Employment - Emploi	751.3	750.4	4.4	-0.9	8.4	19.9	-0.1	1.1	2.7
Unemployment - Chômage	28.5	24.3	2.9	-4.2	-1.4	-6.1	-14.7	-5.4	-20.1
Participation rate - Taux d'activité	81.1	80.4	0.4	-0.7	-0.2	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.7	3.1	0.4	-0.6	-0.2	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	78.1	77.9	0.5	-0.2	0.0	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.7	6.3	0.4	-0.4	0.9	1.2			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	961.8	963.4		1.6	11.0	21.1	0.2	1.2	2.2
Labour force - Population active	622.3	617.5	4.8	-4.8	-8.0	11.3	-0.8	-1.3	1.9
Employment - Emploi	601.2	598.5	5.0	-2.7	-4.0	17.9	-0.4	-0.7	3.1
Unemployment - Chômage	21.1	19.0	2.7	-2.1	-4.0	-6.7	-10.0	-17.4	-26.1
Participation rate - Taux d'activité	64.7	64.1	0.5	-0.6	-1.6	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.4	3.1	0.4	-0.3	-0.6	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	62.5	62.1	0.5	-0.4	-1.2	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	25.6	25.0	0.8	-0.6	-0.5	-0.5			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	1,635.1	1,633.6	8.8	-1.5	9.0	54.3	-0.1	0.6	3.4
Agriculture	455.2	460.6	7.2	5.4	15.6	27.8	1.2	3.5	6.4
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	60.2	56.9	3.1	-3.3	-2.0	-9.9	-5.5	-3.4	-14.8
Utilities - Services publics	107.4	109.7	3.6	2.3	13.5	24.0	2.1	14.0	28.0
Construction	12.3	14.7	1.2	2.4	1.8	2.6	19.5	14.0	21.5
Manufacturing - Fabrication	129.9	133.5	4.4	3.6	-0.5	7.3	2.8	-0.4	5.8
Service-producing sector - Secteur des services	145.4	145.7	4.8	0.3	2.8	3.8	0.2	2.0	2.7
Trade - Commerce	1,179.9	1,173.0	9.3	-6.9	-6.6	26.5	-0.6	-0.6	2.3
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	253.4	251.7	6.0	-1.7	9.4	-2.7	-0.7	3.9	-1.1
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	97.0	101.3	3.7	4.3	0.7	2.7	4.4	0.7	2.7
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	82.9	76.6	3.4	-6.3	-9.4	1.1	-7.6	-10.9	1.5
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	126.9	118.4	4.3	-8.5	-2.9	10.6	-6.7	-2.4	9.8
Educational services - Services d'enseignement	51.5	53.9	3.1	2.4	3.8	3.0	4.7	7.6	5.9
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	100.9	105.5	3.7	4.6	1.4	12.0	4.6	1.3	12.8
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	147.7	147.2	4.0	-0.5	1.1	3.1	-0.3	0.8	2.2
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	69.6	66.8	3.3	-2.8	-0.8	3.0	-4.0	-1.2	4.7
Other services - Autres services	110.8	109.2	4.3	-1.6	-15.3	-6.3	-1.4	-12.3	-5.5
Public administration - Administrations publiques	77.0	80.8	3.5	3.8	5.1	1.8	4.9	6.7	2.3
	62.2	61.5	2.7	-0.7	0.1	-2.0	-1.1	0.2	-3.1

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 13. Selected labour force characteristics, British Columbia (in thousands)**  
**Tableau 13. Certaines caractéristiques de la population active, Colombie-Britannique (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2001 Juillet	August 2001 Août	S.E. <sup>1</sup> E.-T. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis le mois dernier	six mois	douze mois	Variation en % depuis le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Population	3,282.3	<b>3,286.1</b>		<b>3.8</b>	24.4	44.2	0.1	0.7	1.4
Labour force - Population active	2,107.7	<b>2,100.4</b>	11.5	<b>-7.3</b>	-1.9	-10.8	-0.3	-0.1	-0.5
Employment - Emploi	1,955.3	<b>1,935.0</b>	12.0	<b>-20.3</b>	-14.4	-11.3	-1.0	-0.7	-0.6
Full-time - Temps plein	1,532.7	<b>1,527.9</b>	13.0	<b>-4.8</b>	-27.2	-15.5	-0.3	-1.7	-1.0
Unemployment - Chômage	152.4	<b>165.4</b>	7.6	<b>13.0</b>	12.6	0.5	8.5	8.2	0.3
Participation rate - Taux d'activité	64.2	<b>63.9</b>	0.4	<b>-0.3</b>	-0.6	-1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	<b>7.9</b>	0.4	<b>0.7</b>	0.6	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	59.6	<b>58.9</b>	0.4	<b>-0.7</b>	-0.9	-1.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.6	<b>21.0</b>	0.5	<b>-0.6</b>	0.8	0.3			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	535.6	<b>536.1</b>		<b>0.5</b>	3.9	7.6	0.1	0.7	1.4
Labour force - Population active	323.5	<b>326.3</b>	5.9	<b>2.8</b>	-2.7	-3.7	0.9	-0.8	-1.1
Employment - Emploi	283.1	<b>279.0</b>	6.0	<b>-4.1</b>	-5.1	0.7	-1.4	-1.8	0.3
Unemployment - Chômage	40.4	<b>47.3</b>	4.5	<b>6.9</b>	2.4	-4.4	17.1	5.3	-8.5
Participation rate - Taux d'activité	60.4	<b>60.9</b>	1.1	<b>0.5</b>	-0.9	-1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.5	<b>14.5</b>	1.3	<b>2.0</b>	0.9	-1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	52.9	<b>52.0</b>	1.1	<b>-0.9</b>	-1.4	-0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	48.5	<b>47.2</b>	1.7	<b>-1.3</b>	1.5	1.1			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	1,341.4	<b>1,343.0</b>		<b>1.6</b>	9.0	15.8	0.1	0.7	1.2
Labour force - Population active	961.8	<b>960.3</b>	6.2	<b>-1.5</b>	-1.7	-6.4	-0.2	-0.2	-0.7
Employment - Emploi	897.6	<b>892.0</b>	6.8	<b>-5.6</b>	-6.2	-12.9	-0.6	-0.7	-1.4
Unemployment - Chômage	64.1	<b>68.3</b>	4.5	<b>4.2</b>	4.5	6.4	6.6	7.1	10.3
Participation rate - Taux d'activité	71.7	<b>71.5</b>	0.5	<b>-0.2</b>	-0.6	-1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.7	<b>7.1</b>	0.5	<b>0.4</b>	0.5	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	66.9	<b>66.4</b>	0.5	<b>-0.5</b>	-0.9	-1.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	7.8	<b>7.2</b>	0.5	<b>-0.6</b>	0.0	-0.3			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	1,405.3	<b>1,407.0</b>		<b>1.7</b>	11.5	20.8	0.1	0.8	1.5
Labour force - Population active	822.5	<b>813.8</b>	6.7	<b>-8.7</b>	2.6	-0.7	-1.1	0.3	-0.1
Employment - Emploi	774.7	<b>764.0</b>	6.9	<b>-10.7</b>	-3.1	0.9	-1.4	-0.4	0.1
Unemployment - Chômage	47.9	<b>49.8</b>	4.0	<b>1.9</b>	5.7	-1.5	4.0	12.9	-2.9
Participation rate - Taux d'activité	58.5	<b>57.8</b>	0.5	<b>-0.7</b>	-0.3	-1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	<b>6.1</b>	0.5	<b>0.3</b>	0.7	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	55.1	<b>54.3</b>	0.5	<b>-0.8</b>	-0.7	-0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	27.8	<b>27.7</b>	0.8	<b>-0.1</b>	1.7	0.6			
<b>Industry - Branche d'activité</b>	1,955.3	<b>1,935.0</b>	12.0	<b>-20.3</b>	-14.4	-11.3	-1.0	-0.7	-0.6
<b>Goods-producing sector - Secteur des biens</b>	396.2	<b>392.2</b>	8.4	<b>-4.0</b>	-10.6	-24.0	-1.0	-2.6	-5.8
Agriculture	24.0	<b>27.1</b>	2.7	<b>3.1</b>	-2.5	-8.3	12.9	-8.4	-23.4
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	41.7	<b>45.7</b>	2.9	<b>4.0</b>	-0.7	-9.3	9.6	-1.5	-16.9
Utilities - Services publics	12.8	<b>12.9</b>	1.4	<b>0.1</b>	2.2	0.4	0.8	20.6	3.2
Construction	123.1	<b>113.9</b>	4.8	<b>-9.2</b>	5.8	3.2	-7.5	5.4	2.9
Manufacturing - Fabrication	194.6	<b>192.7</b>	6.0	<b>-1.9</b>	-15.4	-9.9	-1.0	-7.4	-4.9
<b>Service-producing sector - Secteur des services</b>	1,559.1	<b>1,542.8</b>	12.4	<b>-16.3</b>	-3.9	12.6	-1.0	-0.3	0.8
Trade - Commerce	305.1	<b>309.3</b>	7.3	<b>4.2</b>	9.4	2.6	1.4	3.1	0.8
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	105.8	<b>105.7</b>	4.4	<b>-0.1</b>	-1.1	-4.9	-0.1	-1.0	-4.4
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	115.4	<b>118.4</b>	4.9	<b>3.0</b>	-4.4	-6.9	2.6	-3.6	-5.5
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	146.6	<b>142.2</b>	5.3	<b>-4.4</b>	3.3	4.7	-3.0	2.4	3.4
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	78.6	<b>69.9</b>	3.9	<b>-8.7</b>	-1.8	-5.1	-11.1	-2.5	-6.8
Educational services - Services d'enseignement	131.4	<b>131.9</b>	4.9	<b>0.5</b>	-5.8	5.6	0.4	-4.2	4.4
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	213.2	<b>208.2</b>	5.7	<b>-5.0</b>	19.9	6.2	-2.3	10.6	3.1
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	105.1	<b>104.2</b>	4.5	<b>-0.9</b>	-4.8	6.8	-0.9	-4.4	7.0
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	170.1	<b>168.6</b>	6.1	<b>-1.5</b>	-14.3	12.9	-0.9	-7.8	8.3
Other services - Autres services	97.4	<b>94.7</b>	4.3	<b>-2.7</b>	-6.8	-10.0	-2.8	-6.7	-9.6
Public administration - Administrations publiques	90.6	<b>89.7</b>	3.6	<b>-0.9</b>	2.5	0.7	-1.0	2.9	0.8

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**  
**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	July 2001 Juillet	August 2001 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>St. John's</b>									
Population	141.8	141.7		-0.1	-0.2	0.2	-0.1	-0.1	0.1
Labour force - Population active	95.2	94.4	0.9	-0.8	-1.4	1.9	-0.8	-1.5	2.1
Employment - Emploi	86.3	84.8	0.9	-1.5	-2.7	0.9	-1.7	-3.1	1.1
Unemployment - Chômage	8.9	9.6	0.5	0.7	1.3	1.0	7.9	15.7	11.6
Participation rate - Taux d'activité	67.1	66.6	0.6	-0.5	-0.9	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.3	10.2	0.5	0.9	1.5	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	60.9	59.8	0.7	-1.1	-1.9	0.5			
<b>Halifax</b>									
Population	280.1	280.4		0.3	1.2	2.9	0.1	0.4	1.0
Labour force - Population active	195.6	196.4	1.3	0.8	-0.3	-1.3	0.4	-0.2	-0.7
Employment - Emploi	182.8	183.3	1.4	0.5	0.7	-2.8	0.3	0.4	-1.5
Unemployment - Chômage	12.8	13.1	0.7	0.3	-0.9	1.5	2.3	-6.4	12.9
Participation rate - Taux d'activité	69.8	70.0	0.5	0.2	-0.5	-1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.5	6.7	0.3	0.2	-0.4	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	65.3	65.4	0.5	0.1	0.0	-1.7			
<b>Saint John</b>									
Population	100.6	100.6		0.0	-0.1	-0.2	0.0	-0.1	-0.2
Labour force - Population active	64.1	64.4	0.6	0.3	-0.4	-1.3	0.5	-0.6	-2.0
Employment - Emploi	58.2	58.3	0.6	0.1	-0.8	-2.0	0.2	-1.4	-3.3
Unemployment - Chômage	5.9	6.1	0.3	0.2	0.4	0.7	3.4	7.0	13.0
Participation rate - Taux d'activité	63.7	64.0	0.6	0.3	-0.3	-1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.2	9.5	0.5	0.3	0.7	1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	57.9	58.0	0.6	0.1	-0.7	-1.8			
<b>Chicoutimi-Jonquière</b>									
Population	132.5	132.5		0.0	0.1	0.6	0.0	0.1	0.5
Labour force - Population active	77.9	78.1	0.8	0.2	0.6	4.5	0.3	0.8	6.1
Employment - Emploi	69.7	69.6	0.8	-0.1	-0.1	2.1	-0.1	-0.1	3.1
Unemployment - Chômage	8.2	8.5	0.5	0.3	0.8	2.4	3.7	10.4	39.3
Participation rate - Taux d'activité	58.8	58.9	0.6	0.1	0.4	3.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.5	10.9	0.6	0.4	1.0	2.6			
Employment rate - Taux d'emploi	52.6	52.5	0.6	-0.1	-0.1	1.3			
<b>Québec</b>									
Population	568.0	568.3		0.3	2.2	4.2	0.1	0.4	0.7
Labour force - Population active	366.5	368.9	3.2	2.4	4.3	12.7	0.7	1.2	3.6
Employment - Emploi	333.7	336.5	3.2	2.8	-3.9	11.1	0.8	-1.1	3.4
Unemployment - Chômage	32.8	32.4	1.5	-0.4	8.2	1.5	-1.2	33.9	4.9
Participation rate - Taux d'activité	64.5	64.9	0.6	0.4	0.5	1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.9	8.8	0.4	-0.1	2.2	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	58.8	59.2	0.6	0.4	-0.9	1.5			
<b>Trois-Rivières</b>									
Population	116.8	116.9		0.1	0.3	0.5	0.1	0.3	0.4
Labour force - Population active	74.3	74.3	0.7	0.0	5.5	5.3	0.0	8.0	7.7
Employment - Emploi	68.1	67.3	0.7	-0.8	4.5	6.1	-1.2	7.2	10.0
Unemployment - Chômage	6.2	7.0	0.4	0.8	1.0	-0.8	12.9	16.7	-10.3
Participation rate - Taux d'activité	63.6	63.6	0.6	0.0	4.6	4.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.3	9.4	0.5	1.1	0.7	-1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	58.3	57.6	0.6	-0.7	3.7	5.0			
<b>Sherbrooke</b>									
Population	125.8	125.8		0.0	0.5	1.2	0.0	0.4	1.0
Labour force - Population active	78.8	79.2	0.7	0.4	-2.3	-0.7	0.5	-2.8	-0.9
Employment - Emploi	73.6	74.4	0.7	0.8	-0.3	0.7	1.1	-0.4	0.9
Unemployment - Chômage	5.2	4.8	0.4	-0.4	-2.0	-1.4	-7.7	-29.4	-22.6
Participation rate - Taux d'activité	62.6	63.0	0.6	0.4	-2.0	-1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.1	0.4	-0.5	-2.2	-1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	58.5	59.1	0.6	0.6	-0.5	0.0			

<sup>1</sup>S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup>E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**  
**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	July 2001 Juillet	August 2001 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Montréal</b>									
Population	2,825.1	<b>2,828.0</b>		<b>2.9</b>	17.5	29.5	0.1	0.6	1.1
Labour force - Population active	1,856.3	<b>1,849.2</b>	7.8	<b>-7.1</b>	30.6	11.9	-0.4	1.7	0.6
Employment - Emploi	1,710.1	<b>1,706.4</b>	8.2	<b>-3.7</b>	33.6	13.8	-0.2	2.0	0.8
Unemployment - Chômage	146.2	<b>142.8</b>	4.5	<b>-3.4</b>	-3.0	-1.9	-2.3	-2.1	-1.3
Participation rate - Taux d'activité	65.7	<b>65.4</b>	0.3	<b>-0.3</b>	0.7	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.9	<b>7.7</b>	0.2	<b>-0.2</b>	-0.3	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	60.5	<b>60.3</b>	0.3	<b>-0.2</b>	0.8	-0.2			
<b>Ottawa-Hull</b>									
Population	874.6	<b>875.9</b>		<b>1.3</b>	8.3	15.9	0.1	1.0	1.8
Labour force - Population active	612.5	<b>610.3</b>	3.1	<b>-2.2</b>	-6.1	11.3	-0.4	-1.0	1.9
Employment - Emploi	573.9	<b>568.0</b>	3.3	<b>-5.9</b>	-18.9	5.1	-1.0	-3.2	0.9
Unemployment - Chômage	38.6	<b>42.3</b>	1.6	<b>3.7</b>	12.8	6.2	9.6	43.4	17.2
Participation rate - Taux d'activité	70.0	<b>69.7</b>	0.4	<b>-0.3</b>	-1.3	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.3	<b>6.9</b>	0.3	<b>0.6</b>	2.1	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	65.6	<b>64.8</b>	0.4	<b>-0.8</b>	-2.8	-0.7			
<b>Toronto</b>									
Population	3,948.3	<b>3,956.2</b>		<b>7.9</b>	50.1	103.2	0.2	1.3	2.7
Labour force - Population active	2,755.9	<b>2,768.9</b>	8.9	<b>13.0</b>	71.2	111.3	0.5	2.6	4.2
Employment - Emploi	2,586.1	<b>2,591.3</b>	9.2	<b>5.2</b>	51.0	74.6	0.2	2.0	3.0
Unemployment - Chômage	169.8	<b>177.5</b>	4.5	<b>7.7</b>	20.1	36.5	4.5	12.8	25.9
Participation rate - Taux d'activité	69.8	<b>70.0</b>	0.2	<b>0.2</b>	0.9	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	<b>6.4</b>	0.2	<b>0.2</b>	0.6	1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	65.5	<b>65.5</b>	0.2	<b>0.0</b>	0.5	0.2			
<b>Hamilton</b>									
Population	550.4	<b>551.2</b>		<b>0.8</b>	4.9	9.9	0.1	0.9	1.8
Labour force - Population active	376.9	<b>375.5</b>	2.8	<b>-1.4</b>	-3.2	13.5	-0.4	-0.8	3.7
Employment - Emploi	351.8	<b>351.5</b>	2.8	<b>-0.3</b>	-4.0	5.6	-0.1	-1.1	1.6
Unemployment - Chômage	25.2	<b>24.0</b>	1.2	<b>-1.2</b>	0.8	7.9	-4.8	3.4	49.1
Participation rate - Taux d'activité	68.5	<b>68.1</b>	0.5	<b>-0.4</b>	-1.2	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.7	<b>6.4</b>	0.3	<b>-0.3</b>	0.3	2.0			
Employment rate - Taux d'emploi	63.9	<b>63.8</b>	0.5	<b>-0.1</b>	-1.3	-0.1			
<b>Kitchener</b>									
Population	341.9	<b>342.6</b>		<b>0.7</b>	4.1	8.2	0.2	1.2	2.5
Labour force - Population active	237.9	<b>236.7</b>	1.5	<b>-1.2</b>	-6.9	0.4	-0.5	-2.8	0.2
Employment - Emploi	224.7	<b>222.2</b>	1.6	<b>-2.5</b>	-6.6	-0.8	-1.1	-2.9	-0.4
Unemployment - Chômage	13.2	<b>14.5</b>	0.8	<b>1.3</b>	-0.3	1.2	9.8	-2.0	9.0
Participation rate - Taux d'activité	69.6	<b>69.1</b>	0.5	<b>-0.5</b>	-2.9	-1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.5	<b>6.1</b>	0.3	<b>0.6</b>	0.0	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	65.7	<b>64.9</b>	0.5	<b>-0.8</b>	-2.7	-1.8			
<b>London</b>									
Population	341.0	<b>341.4</b>		<b>0.4</b>	2.4	4.7	0.1	0.7	1.4
Labour force - Population active	236.9	<b>235.1</b>	1.7	<b>-1.8</b>	2.6	5.2	-0.8	1.1	2.3
Employment - Emploi	222.2	<b>219.7</b>	1.8	<b>-2.5</b>	1.1	4.5	-1.1	0.5	2.1
Unemployment - Chômage	14.8	<b>15.4</b>	0.8	<b>0.6</b>	1.4	0.7	4.1	10.0	4.8
Participation rate - Taux d'activité	69.5	<b>68.9</b>	0.5	<b>-0.6</b>	0.3	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	<b>6.6</b>	0.3	<b>0.4</b>	0.6	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	65.2	<b>64.4</b>	0.5	<b>-0.8</b>	-0.1	0.5			

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**  
**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	July 2001 Juillet	August 2001 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from					
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago			
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois			
<b>Oshawa</b>												
Population	236.5	<b>237.0</b>		<b>0.5</b>	3.1	6.1	0.2	1.3	2.6			
Labour force - Population active	162.3	<b>161.6</b>	1.0	<b>-0.7</b>	-3.3	6.1	-0.4	-2.0	3.9			
Employment - Emploi	153.9	<b>152.7</b>	1.0	<b>-1.2</b>	-3.7	6.2	-0.8	-2.4	4.2			
Unemployment - Chômage	8.5	<b>8.9</b>	0.5	<b>0.4</b>	0.4	-0.1	4.7	4.7	-1.1			
Participation rate - Taux d'activité	68.6	<b>68.2</b>	0.4	<b>-0.4</b>	-2.3	0.9						
Unemployment rate - Taux de chômage	5.2	<b>5.5</b>	0.3	<b>0.3</b>	0.3	-0.3						
Employment rate - Taux d'emploi	65.1	<b>64.4</b>	0.4	<b>-0.7</b>	-2.5	1.0						
<b>St. Catharines - Niagara</b>												
Population	321.8	<b>322.1</b>		<b>0.3</b>	1.9	4.0	0.1	0.6	1.3			
Labour force - Population active	199.5	<b>198.0</b>	1.6	<b>-1.5</b>	-9.2	-10.0	-0.8	-4.4	-4.8			
Employment - Emploi	187.2	<b>186.3</b>	1.7	<b>-0.9</b>	-5.3	-10.5	-0.5	-2.8	-5.3			
Unemployment - Chômage	12.2	<b>11.7</b>	0.7	<b>-0.5</b>	-3.9	0.4	-4.1	-25.0	3.5			
Participation rate - Taux d'activité	62.0	<b>61.5</b>	0.5	<b>-0.5</b>	-3.2	-3.9						
Unemployment rate - Taux de chômage	6.1	<b>5.9</b>	0.4	<b>-0.2</b>	-1.6	0.5						
Employment rate - Taux d'emploi	58.2	<b>57.8</b>	0.5	<b>-0.4</b>	-2.0	-4.1						
<b>Sudbury</b>												
Population	128.9	<b>128.9</b>		<b>0.0</b>	-0.3	-0.4	0.0	-0.2	-0.3			
Labour force - Population active	77.5	<b>77.6</b>	0.7	<b>0.1</b>	-5.1	-4.6	0.1	-6.2	-5.6			
Employment - Emploi	70.6	<b>70.2</b>	0.7	<b>-0.4</b>	-6.5	-5.8	-0.6	-8.5	-7.6			
Unemployment - Chômage	6.9	<b>7.4</b>	0.4	<b>0.5</b>	1.4	1.1	7.2	23.3	17.5			
Participation rate - Taux d'activité	60.1	<b>60.2</b>	0.5	<b>0.1</b>	-3.8	-3.4						
Unemployment rate - Taux de chômage	8.9	<b>9.5</b>	0.4	<b>0.6</b>	2.2	1.8						
Employment rate - Taux d'emploi	54.8	<b>54.5</b>	0.6	<b>-0.3</b>	-4.9	-4.3						
<b>Thunder Bay</b>												
Population	101.9	<b>101.9</b>		<b>0.0</b>	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1			
Labour force - Population active	67.8	<b>67.8</b>	0.5	<b>0.0</b>	0.5	1.3	0.0	0.7	2.0			
Employment - Emploi	62.5	<b>62.4</b>	0.6	<b>-0.1</b>	-0.2	0.6	-0.2	-0.3	1.0			
Unemployment - Chômage	5.3	<b>5.4</b>	0.3	<b>0.1</b>	0.7	0.7	1.9	14.9	14.9			
Participation rate - Taux d'activité	66.5	<b>66.5</b>	0.5	<b>0.0</b>	0.4	1.2						
Unemployment rate - Taux de chômage	7.8	<b>8.0</b>	0.4	<b>0.2</b>	1.0	0.9						
Employment rate - Taux d'emploi	61.3	<b>61.2</b>	0.6	<b>-0.1</b>	-0.3	0.5						
<b>Windsor</b>												
Population	249.7	<b>250.2</b>		<b>0.5</b>	2.7	5.3	0.2	1.1	2.2			
Labour force - Population active	165.3	<b>165.3</b>	1.4	<b>0.0</b>	1.1	2.1	0.0	0.7	1.3			
Employment - Emploi	153.8	<b>153.5</b>	1.5	<b>-0.3</b>	-0.6	-2.3	-0.2	-0.4	-1.5			
Unemployment - Chômage	11.5	<b>11.9</b>	0.6	<b>0.4</b>	1.8	4.5	3.5	17.8	60.8			
Participation rate - Taux d'activité	66.2	<b>66.1</b>	0.6	<b>-0.1</b>	-0.2	-0.5						
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	<b>7.2</b>	0.4	<b>0.2</b>	1.0	2.7						
Employment rate - Taux d'emploi	61.6	<b>61.4</b>	0.6	<b>-0.2</b>	-0.9	-2.2						
<b>Winnipeg</b>												
Population	537.0	<b>537.1</b>		<b>0.1</b>	0.5	0.1	0.0	0.1	0.0			
Labour force - Population active	375.9	<b>375.5</b>	1.5	<b>-0.4</b>	-0.7	3.6	-0.1	-0.2	1.0			
Employment - Emploi	355.8	<b>355.1</b>	1.6	<b>-0.7</b>	-3.0	2.8	-0.2	-0.8	0.8			
Unemployment - Chômage	20.2	<b>20.5</b>	0.8	<b>0.3</b>	2.4	0.9	1.5	13.3	4.6			
Participation rate - Taux d'activité	70.0	<b>69.9</b>	0.3	<b>-0.1</b>	-0.2	0.6						
Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	<b>5.5</b>	0.2	<b>0.1</b>	0.7	0.2						
Employment rate - Taux d'emploi	66.3	<b>66.1</b>	0.3	<b>-0.2</b>	-0.6	0.5						

<sup>1</sup> S.E. : Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup> E.-T. : Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**  
**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	July 2001	August 2001	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
	Juillet	Août	E.-T. <sup>1</sup>	Variation depuis			Variation en % depuis		
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Regina</b>									
Population	156.0	156.1		0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0
Labour force - Population active	108.6	109.8	0.8	1.2	-2.5	0.9	1.1	-2.2	0.8
Employment - Emploi	102.6	103.7	0.8	1.1	-2.7	0.5	1.1	-2.5	0.5
Unemployment - Chômage	6.0	6.1	0.4	0.1	0.2	0.4	1.7	3.4	7.0
Participation rate - Taux d'activité	69.6	70.3	0.5	0.7	-1.7	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.5	5.6	0.3	0.1	0.3	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	65.8	66.4	0.5	0.6	-1.8	0.3			
<b>Saskatoon</b>									
Population	181.5	181.6		0.1	0.5	1.0	0.1	0.3	0.6
Labour force - Population active	123.0	123.9	0.9	0.9	2.4	-1.3	0.7	2.0	-1.0
Employment - Emploi	115.7	117.2	0.9	1.5	2.4	-0.1	1.3	2.1	-0.1
Unemployment - Chômage	7.3	6.7	0.4	-0.6	-0.1	-1.2	-8.2	-1.5	-15.2
Participation rate - Taux d'activité	67.8	68.2	0.5	0.4	1.1	-1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	5.4	0.3	-0.5	-0.2	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	63.7	64.5	0.5	0.8	1.1	-0.5			
<b>Calgary</b>									
Population	788.1	790.5		2.4	14.0	26.6	0.3	1.8	3.5
Labour force - Population active	597.9	603.7	3.1	5.8	24.0	34.7	1.0	4.1	6.1
Employment - Emploi	572.7	575.8	3.3	3.1	22.2	33.6	0.5	4.0	6.2
Unemployment - Chômage	25.2	27.9	1.6	2.7	1.9	1.1	10.7	7.3	4.1
Participation rate - Taux d'activité	75.9	76.4	0.4	0.5	1.7	1.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.2	4.6	0.3	0.4	0.1	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	72.7	72.8	0.4	0.1	1.5	1.8			
<b>Edmonton</b>									
Population	751.0	752.7		1.7	8.8	15.4	0.2	1.2	2.1
Labour force - Population active	538.4	534.9	2.9	-3.5	4.0	15.4	-0.7	0.8	3.0
Employment - Emploi	513.2	513.0	3.1	-0.2	9.9	25.0	0.0	2.0	5.1
Unemployment - Chômage	25.2	21.9	1.5	-3.3	-5.9	-9.6	-13.1	-21.2	-30.5
Participation rate - Taux d'activité	71.7	71.1	0.4	-0.6	-0.3	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.7	4.1	0.3	-0.6	-1.1	-2.0			
Employment rate - Taux d'emploi	68.3	68.2	0.4	-0.1	0.6	2.0			
<b>Vancouver</b>									
Population	1,712.1	1,714.2		2.1	14.2	29.9	0.1	0.8	1.8
Labour force - Population active	1,135.4	1,132.7	5.4	-2.7	10.4	18.1	-0.2	0.9	1.6
Employment - Emploi	1,073.2	1,065.2	5.6	-8.0	10.6	15.9	-0.7	1.0	1.5
Unemployment - Chômage	62.2	67.5	2.7	5.3	-0.2	2.2	8.5	-0.3	3.4
Participation rate - Taux d'activité	66.3	66.1	0.3	-0.2	0.1	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.5	6.0	0.2	0.5	0.0	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	62.7	62.1	0.3	-0.6	0.1	-0.2			
<b>Victoria</b>									
Population	258.0	258.2		0.2	0.8	1.5	0.1	0.3	0.6
Labour force - Population active	157.9	157.2	1.5	-0.7	-2.6	-6.7	-0.4	-1.6	-4.1
Employment - Emploi	147.7	147.2	1.6	-0.5	-3.1	-4.5	-0.3	-2.1	-3.0
Unemployment - Chômage	10.2	9.9	0.7	-0.3	0.4	-2.3	-2.9	4.2	-18.9
Participation rate - Taux d'activité	61.2	60.9	0.6	-0.3	-1.2	-2.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.5	6.3	0.4	-0.2	0.4	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	57.2	57.0	0.6	-0.2	-1.4	-2.1			

<sup>1</sup> S.E.: Averages standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 15. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**  
**Tableau 15. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, monthly data - Données mensuelles désaisonnalisées

	July 2001	August 2001	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
	Juillet	Août	E.-T. <sup>1</sup>	Variation depuis			Variation en % depuis		
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Montréal</b>									
Population	2,828.4	<b>2,830.4</b>		<b>2.0</b>	17.9	30.3	0.1	0.6	1.1
Labour Force - Population active	1,835.9	<b>1,845.8</b>	17.1	<b>9.9</b>	13.9	19.5	0.5	0.8	1.1
Employment - Emploi	1,705.7	<b>1,702.5</b>	17.4	<b>-3.2</b>	12.1	19.2	-0.2	0.7	1.1
Unemployment - Chômage	130.2	<b>143.3</b>	11.2	<b>13.1</b>	1.8	0.3	10.1	1.3	0.2
Participation rate - Taux d'activité	64.9	<b>65.2</b>	0.6	<b>0.3</b>	0.1	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.1	<b>7.8</b>	0.6	<b>0.7</b>	0.1	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	60.3	<b>60.2</b>	0.6	<b>-0.1</b>	0.1	0.1			
<b>Toronto</b>									
Population	3,956.9	<b>3,963.9</b>		<b>7.0</b>	49.2	101.1	0.2	1.3	2.6
Labour Force - Population active	2,780.0	<b>2,777.3</b>	19.1	<b>-2.7</b>	89.1	94.3	-0.1	3.3	3.5
Employment - Emploi	2,603.1	<b>2,591.2</b>	19.6	<b>-11.9</b>	65.6	74.1	-0.5	2.6	2.9
Unemployment - Chômage	176.9	<b>186.1</b>	11.7	<b>9.2</b>	23.5	20.2	5.2	14.5	12.2
Participation rate - Taux d'activité	70.3	<b>70.1</b>	0.5	<b>-0.2</b>	1.4	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.4	<b>6.7</b>	0.4	<b>0.3</b>	0.7	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	65.8	<b>65.4</b>	0.5	<b>-0.4</b>	0.9	0.2			
<b>Vancouver</b>									
Population	1,714.3	<b>1,716.3</b>		<b>2.0</b>	13.7	29.2	0.1	0.8	1.7
Labour Force - Population active	1,135.7	<b>1,126.6</b>	11.6	<b>-9.1</b>	5.6	2.6	-0.8	0.5	0.2
Employment - Emploi	1,073.9	<b>1,050.2</b>	11.9	<b>-23.7</b>	-1.8	-2.4	-2.2	-0.2	-0.2
Unemployment - Chômage	61.9	<b>76.3</b>	6.8	<b>14.4</b>	7.3	4.8	23.3	10.6	6.7
Participation rate - Taux d'activité	66.2	<b>65.6</b>	0.7	<b>-0.6</b>	-0.2	-1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.5	<b>6.8</b>	0.6	<b>1.3</b>	0.6	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	62.6	<b>61.2</b>	0.7	<b>-1.4</b>	-0.6	-1.2			

<sup>1</sup>S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup>E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 16. Labour force characteristics by economic region (1996 boundaries, in thousands)**  
**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in August 2000 and August 2001

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en août 2000 et août 2001

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
<b>Canada</b>	2000	24,299.0	16,368.1	15,248.8	1,119.3	67.4	6.8	62.8	
	2001	24,635.1	16,607.9	15,423.5	1,184.4	67.4	7.1	62.6	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>	2000	439.7	259.4	219.3	40.1	59.0	15.5	49.9	
	2001	438.9	270.5	229.4	41.1	61.6	15.2	52.3	
101	Avalon Peninsula	2000	205.0	128.7	111.9	16.8	62.8	13.1	54.6
		2001	205.9	134.1	116.6	17.5	65.1	13.0	56.6
102	South Coast/Côte-sud - Burin Peninsula	2000	38.3	21.1	15.8	5.3	55.1	25.1	41.3
		2001	37.8	22.7	17.6	5.0	60.1	22.0	46.6
103	West Coast/Côte-ouest - Northern Peninsula-Labrador	2000	95.0	56.6	47.5	9.1	59.6	16.1	50.0
		2001	94.5	60.8	50.5	10.3	64.3	16.9	53.4
104	Notre Dame - Central Bonavista Bay	2000	101.4	53.0	44.1	8.9	52.3	16.8	43.5
		2001	100.7	53.0	44.7	8.3	52.6	15.7	44.4
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>	2000	109.7	77.6	70.5	7.2	70.7	9.3	64.3	
	2001	110.6	79.0	72.3	6.7	71.4	8.5	65.4	
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>	2000	748.1	477.0	435.8	41.2	63.8	8.6	58.3	
	2001	751.4	485.1	439.7	45.4	64.6	9.4	58.5	
210	Cape Breton	2000	122.8	65.4	54.5	10.9	53.3	16.7	44.4
		2001	121.7	69.6	58.4	11.2	57.2	16.1	48.0
220	North Shore / Côte-nord	2000	132.8	82.4	74.5	7.9	62.0	9.6	56.1
		2001	132.8	83.0	73.2	9.7	62.5	11.7	55.1
230	Annapolis Valley	2000	99.6	61.6	56.7	4.9	61.8	8.0	56.9
		2001	100.7	64.2	59.4	4.7	63.8	7.3	59.0
240	Southern / Sud	2000	104.0	60.5	55.5	5.0	58.2	8.3	53.4
		2001	103.9	62.5	56.3	6.2	60.2	9.9	54.2
250	Halifax	2000	288.8	207.1	194.7	12.4	71.7	6.0	67.4
		2001	292.3	205.9	192.4	13.5	70.4	6.6	65.8
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>	2000	603.8	391.9	355.7	36.2	64.9	9.2	58.9	
	2001	605.7	392.7	353.4	39.4	64.8	10.0	58.3	
310	Campbellton - Miramichi	2000	146.4	87.4	74.8	12.6	59.7	14.4	51.1
		2001	146.4	88.9	76.8	12.0	60.7	13.5	52.5
320	Moncton - Richibucto	2000	150.9	103.1	95.0	8.1	68.3	7.9	63.0
		2001	152.0	104.9	95.8	9.1	69.0	8.7	63.0
330	Saint John - St. Stephen	2000	138.7	91.2	83.8	7.4	65.8	8.1	60.4
		2001	139.0	90.2	82.5	7.6	64.9	8.4	59.4
340	Fredericton - Oromocto	2000	98.2	65.7	61.3	4.4	66.9	6.7	62.4
		2001	98.5	64.3	57.8	6.5	65.3	10.1	58.7
350	Edmundston - Woodstock	2000	69.6	44.6	40.8	3.8	64.1	8.5	58.6
		2001	69.8	44.5	40.4	4.1	63.8	9.2	57.9

Note: For geographic descriptions of economic regions, see the *Guide to the Labour Force Survey* on the Statistics Canada website: <http://www5.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>.

Nota: Pour une description géographique des régions économiques, voir le *Guide de l'Enquête sur la population active* sur le site web de Statistique Canada: [http://www5.statcan.ca/francais/concepts/labour/index\\_f.htm](http://www5.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm).

-- signifies that estimates are below release criteria.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

**Table 16. Labour force characteristics by economic region (1996 boundaries, in thousands)**  
**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in August 2000 and August 2001

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en août 2000 et août 2001

		Year	Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate
				Labour force	Employment	Unemployed			
				Population active					
			Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
	<b>Quebec - Québec</b>	2000	5,937.3	3,864.1	3,543.4	320.7	65.1	8.3	59.7
		2001	5,987.7	3,888.7	3,567.3	321.4	64.9	8.3	59.6
410	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	2000	83.6	47.8	40.1	7.7	57.2	16.1	48.0
		2001	83.2	45.9	38.4	7.5	55.2	16.3	46.2
415	Bas-Saint-Laurent	2000	168.3	98.5	89.2	9.2	58.5	9.3	53.0
		2001	168.5	106.1	96.7	9.4	63.0	8.9	57.4
420	Québec	2000	529.7	330.8	301.6	29.2	62.5	8.8	56.9
		2001	532.4	338.8	306.3	32.5	63.6	9.6	57.5
425	Chaudière-Appalaches	2000	315.2	208.5	194.5	14.0	66.1	6.7	61.7
		2001	318.1	210.0	196.9	13.0	66.0	6.2	61.9
430	Estrie	2000	233.8	148.8	137.8	11.1	63.6	7.5	58.9
		2001	236.4	148.3	138.6	9.6	62.7	6.5	58.6
433	Centre-du-Québec	2000	177.6	119.7	110.1	9.5	67.4	7.9	62.0
		2001	179.4	115.5	107.8	7.7	64.4	6.7	60.1
435	Montérégie	2000	1,052.5	731.7	687.6	44.1	69.5	6.0	65.3
		2001	1,065.3	733.4	690.4	43.0	68.8	5.9	64.8
440	Montréal	2000	1484.2	936.0	835.2	100.7	63.1	10.8	56.3
		2001	1,490.1	959.2	861.5	97.7	64.4	10.2	57.8
445	Laval	2000	283.0	190.3	179.5	10.7	67.2	5.6	63.4
		2001	287.0	185.7	172.2	13.5	64.7	7.3	60.0
450	Lanaudière	2000	315.4	207.2	193.3	13.9	65.7	6.7	61.3
		2001	320.9	200.8	189.0	11.7	62.6	5.8	58.9
455	Laurentides	2000	370.9	260.1	242.4	17.7	70.1	6.8	65.4
		2001	378.8	254.0	239.9	14.1	67.1	5.6	63.3
460	Outaouais	2000	254.2	171.7	160.0	11.7	67.5	6.8	62.9
		2001	257.2	176.4	161.9	14.5	68.6	8.2	62.9
465	Abitibi-Témiscamingue	2000	122.0	81.4	71.9	9.5	66.7	11.7	58.9
		2001	122.2	77.4	67.4	9.9	63.3	12.8	55.2
470	Mauricie	2000	216.0	124.9	112.1	12.9	57.8	10.3	51.9
		2001	216.5	130.0	115.1	15.0	60.0	11.5	53.2
475	Saguenay - Lac-Saint-Jean	2000	232.9	144.6	132.4	12.2	62.1	8.4	56.8
		2001	234.1	145.0	129.3	15.7	61.9	10.8	55.2
480 &	Côte-Nord & Nord-du-Québec	2000	97.9	62.1	55.7	6.4	63.4	10.3	56.9
490		2001	97.8	62.2	55.7	6.4	63.6	10.3	57.0

Note: For geographic descriptions of economic regions, see the *Guide to the Labour Force Survey* on the Statistics Canada website: <http://www5.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>.

Nota: Pour une description géographique des régions économiques, voir le *Guide de l'Enquête sur la population active* sur le site web de Statistique Canada: [http://www5.statcan.ca/francais/concepts/labour/index\\_f.htm](http://www5.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm).

-- signifies that estimates are below release criteria.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

**Table 16. Labour force characteristics by economic region (1996 boundaries, in thousands)****Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in August 2000 and August 2001

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en août 2000 et août 2001

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
<b>Ontario</b>		2000	9,281.6	6,349.3	5,983.4	365.9	68.4	5.8	64.5
		2001	9,465.7	6,498.4	6,072.9	425.5	68.7	6.5	64.2
510	Ottawa	2000	901.5	617.9	577.4	40.4	68.5	6.5	64.0
		2001	916.9	628.8	585.1	43.7	68.6	6.9	63.8
515	Kingston - Pembroke	2000	332.7	199.1	187.6	11.5	59.8	5.8	56.4
		2001	336.0	209.1	193.7	15.4	62.2	7.4	57.6
520	Muskoka - Kawarthas	2000	288.0	173.9	164.3	9.5	60.4	5.5	57.0
		2001	292.8	177.5	166.0	11.4	60.6	6.4	56.7
530	Toronto	2000	4,038.8	2,826.0	2,667.5	158.5	70.0	5.6	66.0
		2001	4,144.7	2,942.0	2,744.4	197.6	71.0	6.7	66.2
540	Kitchener - Waterloo - Barrie	2000	831.0	591.8	558.1	33.7	71.2	5.7	67.2
		2001	854.3	599.1	564.6	34.5	70.1	5.8	66.1
550	Hamilton - Niagara Peninsula	2000	1,046.4	712.9	675.3	37.6	68.1	5.3	64.5
		2001	1,062.5	713.4	673.9	39.5	67.1	5.5	63.4
560	London	2000	472.3	333.2	311.2	22.0	70.5	6.6	65.9
		2001	478.6	332.5	310.2	22.3	69.5	6.7	64.8
570	Windsor - Sarnia	2000	495.5	326.6	309.7	16.9	65.9	5.2	62.5
		2001	503.0	330.0	306.4	23.6	65.6	7.2	60.9
580	Stratford - Bruce Peninsula	2000	232.4	164.5	158.8	5.7	70.8	3.5	68.3
		2001	234.4	157.8	152.7	5.1	67.3	3.2	65.1
590	Northeast / Nord-est	2000	461.4	281.1	259.6	21.5	60.9	7.6	56.3
		2001	460.9	286.1	262.7	23.4	62.1	8.2	57.0
595	Northwest / Nord-ouest	2000	181.4	122.3	113.8	8.6	67.4	7.0	62.7
		2001	181.7	122.0	113.0	9.0	67.1	7.4	62.2
<b>Manitoba</b>		2000	859.3	595.0	566.1	28.9	69.2	4.9	65.9
		2001	862.9	596.2	563.6	32.6	69.1	5.5	65.3
610	Southeast / Sud-est	2000	67.7	48.8	47.1	1.7	72.1	3.5	69.6
		2001	68.9	47.2	44.5	2.7	68.5	5.7	64.6
620	South Central / Centre sud	2000	39.9	27.6	26.7	1.0	69.2	3.6	66.9
		2001	40.2	24.9	23.3	1.6	61.9	6.4	58.0
630	Southwest / Sud-ouest	2000	82.1	55.7	54.1	1.6	67.8	2.9	65.9
		2001	82.5	54.9	53.3	1.6	66.5	2.9	64.6
640	North Central / Centre nord	2000	34.4	21.7	20.9	0.7	63.1	3.2	60.8
		2001	34.7	23.1	22.2	0.9	66.6	3.9	64.0
650	Winnipeg	2000	500.4	349.7	330.0	19.6	69.9	5.6	65.9
		2001	500.6	354.2	333.3	21.0	70.8	5.9	66.6
660	Interlake	2000	65.5	46.7	45.0	1.7	71.3	3.6	68.7
		2001	66.8	45.6	43.1	2.4	68.3	5.3	64.5
670 & 680	Parklands & North/Nord	2000	69.3	44.8	42.2	2.6	64.6	5.8	60.9
		2001	69.2	46.3	43.9	2.4	66.9	5.2	63.4

Note: For geographic descriptions of economic regions, see the *Guide to the Labour Force Survey* on the Statistics Canada website:<http://www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>Nota: Pour une description géographique des régions économiques, voir le *Guide de l'Enquête sur la population active* sur le site web de Statistique Canada:[http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm)

-- signifies that estimates are below release criteria.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

**Table 16. Labour force characteristics by economic region (1996 boundaries, in thousands)****Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in August 2000 and August 2001

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en août 2000 et août 2001

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
	<b>Saskatchewan</b>	2000	763.9	526.3	496.1	30.2	68.9	5.7	64.9
		2001	761.4	516.1	486.4	29.8	67.8	5.8	63.9
710	Regina - Moose Mountain	2000	218.7	151.6	143.4	8.2	69.3	5.4	65.6
		2001	217.7	152.4	144.1	8.3	70.0	5.4	66.2
720	Swift Current - Moose Jaw	2000	85.9	58.5	56.0	2.4	68.1	4.1	65.2
		2001	85.3	57.6	54.7	2.8	67.5	4.9	64.1
730	Saskatoon - Biggar	2000	227.3	162.1	152.0	10.1	71.3	6.2	66.9
		2001	227.4	158.6	150.1	8.5	69.7	5.4	66.0
740	Yorkton - Melville	2000	71.6	46.6	44.3	2.3	65.1	4.9	61.9
		2001	70.7	40.0	37.8	2.2	56.6	5.5	53.5
750 & 760	Prince Albert & Northern/Nord	2000	160.4	107.5	100.4	7.1	67.0	6.6	62.6
		2001	160.3	107.5	99.6	7.9	67.1	7.3	62.1
	<b>Alberta</b>	2000	2,317.3	1,696.6	1,605.2	91.4	73.2	5.4	69.3
		2001	2,368.6	1,742.3	1,662.2	80.1	73.6	4.6	70.2
810	Lethbridge - Medicine Hat	2000	183.0	127.3	120.5	6.8	69.6	5.3	65.8
		2001	185.9	124.3	118.7	5.6	66.9	4.5	63.9
820	Camrose - Drumheller	2000	139.7	97.8	94.3	3.5	70.0	3.6	67.5
		2001	140.7	94.9	92.0	3.0	67.4	3.2	65.4
830	Calgary	2000	816.2	613.5	583.3	30.2	75.2	4.9	71.5
		2001	842.4	649.3	617.3	32.0	77.1	4.9	73.3
840	Banff - Jasper - Rocky Mountain House	2000	62.9	48.8	46.9	1.9	77.6	3.9	74.6
		2001	63.8	48.2	46.6	1.6	75.5	3.3	73.0
850	Red Deer	2000	114.6	87.8	83.8	4.0	76.6	4.6	73.1
		2001	117.4	88.1	83.3	4.8	75.0	5.4	71.0
860	Edmonton	2000	764.2	547.9	512.7	35.2	71.7	6.4	67.1
		2001	777.3	560.6	536.2	24.4	72.1	4.4	69.0
870	Athabasca - Grande Prairie - Peace River	2000	164.1	120.4	114.1	6.3	73.4	5.2	69.5
		2001	166.7	120.6	114.2	6.4	72.3	5.3	68.5
880	Wood Buffalo - Cold Lake	2000	72.5	53.0	49.6	3.5	73.1	6.6	68.4
		2001	74.4	56.2	53.9	2.3	75.5	4.1	72.4
	<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	2000	3,238.3	2,130.8	1,973.3	157.5	65.8	7.4	60.9
		2001	3,282.2	2,138.9	1,976.3	162.5	65.2	7.6	60.2
910	Vancouver Island and Coast / Île de Vancouver et la côte	2000	562.3	359.3	329.3	30.0	63.9	8.3	58.6
		2001	565.2	338.9	307.7	31.2	60.0	9.2	54.4
920	Lower Mainland - Southwest/Sud-ouest	2000	1,915.9	1,274.7	1,192.9	81.8	66.5	6.4	62.3
		2001	1,949.3	1,292.2	1,208.2	84.0	66.3	6.5	62.0
930	Thompson - Okanagan	2000	380.3	235.8	215.8	20.0	62.0	8.5	56.7
		2001	385.6	246.0	220.7	25.4	63.8	10.3	57.2
940	Kootenay	2000	123.2	82.2	74.8	7.5	66.7	9.1	60.7
		2001	124.3	78.7	73.7	5.0	63.3	6.4	59.3
950	Cariboo	2000	134.2	91.5	82.8	8.7	68.2	9.5	61.7
		2001	135.4	92.6	83.0	9.7	68.4	10.5	61.3
960 & 970	North Coast/Côté-nord & Nechako	2000	74.5	51.7	45.1	6.6	69.4	12.8	60.5
		2001	74.4	53.4	48.7	4.7	71.8	8.8	65.5
980	Northeast / Nord-est	2000	47.9	35.5	32.6	2.9	74.1	8.2	68.1
		2001	48.1	36.9	34.3	2.6	76.7	7.0	71.3

Note: For geographic descriptions of economic regions, see the *Guide to the Labour Force Survey* on the Statistics Canada website: <http://www5.statcan.ca/english/concepts/Labour/index.htm>.

Nota: Pour une description géographique des régions économiques, voir le *Guide de l'Enquête sur la population active* sur le site web de Statistique Canada: [http://www5.statcan.ca/francais/concepts/Labour/index\\_f.htm](http://www5.statcan.ca/francais/concepts/Labour/index_f.htm).

-- signifies that estimates are below release criteria.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

**Table 17. Average usual hours and wages of employees by selected characteristics, Canada (in thousands)**  
**Tableau 17. Heures habituelles et salaires moyens des employés selon certaines caractéristiques, Canada (en milliers)**

Unadjusted data - Données non désaisonnalisées

	Employees				Full-time			Part-time		
	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Avg. hourly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages
	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	Salaire horaire moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen
<b>August 2001 - Août 2001</b>			\$	\$			\$			\$
15+	13,095.6	36.7	636.27	16.95	11,171.4	39.8	705.91	1,924.2	18.6	232.00
15-24	2,546.8	32.5	332.85	9.82	1,767.9	39.0	416.21	778.9	17.7	143.67
25+	10,548.8	37.7	709.53	18.67	9,403.5	39.9	760.37	1,145.3	19.3	292.08
<b>Men - Hommes</b>	6,837.8	39.1	738.06	18.61	6,290.1	41.0	784.82	547.6	17.6	201.04
<b>Women - Femmes</b>	6,257.8	33.9	525.05	15.14	4,881.2	38.1	604.22	1,376.6	19.0	244.32
<b>Union coverage - Couverture syndicale</b>										
Union coverage - Couvert par un syndicat	4,129.5	36.8	733.01	19.77	3,651.4	39.0	783.45	478.2	20.0	347.87
No union coverage - Non couvert par un syndicat	8,966.0	36.6	591.72	15.65	7,520.0	40.1	668.26	1,446.0	18.1	193.69
<b>Job permanency - Permanence de l'emploi</b>										
Permanent	11,089.8	37.2	675.48	17.81	9,732.2	39.7	734.25	1,357.6	19.3	254.18
Temporary - Temporaire	2,005.8	33.4	419.52	12.22	1,439.1	39.9	514.27	566.6	16.9	178.87
<b>Occupation - Profession<sup>1</sup></b>										
Management - Gestion	845.3	40.8	1,079.64	26.74	818.9	41.5	1,102.52	26.4	17.9	369.07
Bus., fin. and admin. - Affaires, fin. et admin.	2,541.0	35.6	590.48	16.33	2,198.3	38.3	644.87	342.7	18.1	241.62
Nat. and applied sciences - Sciences nat. et appl.	889.0	39.0	959.23	24.65	865.8	39.6	972.93	23.2	19.6	447.02
Health - Secteur de la santé	730.8	34.0	667.93	19.75	561.0	38.1	744.94	169.8	20.6	413.42
Social science, educ., gov. serv. and religion - Sciences sociales, enseign., admin. pub. et religion	872.2	36.1	832.74	23.18	740.6	39.1	902.08	131.6	19.2	442.49
Art, culture, recreation and sport - Arts, culture, sports et loisirs	317.5	34.8	559.85	15.93	258.4	38.9	633.21	59.1	17.0	238.90
Sales and service - Ventes et services	3,499.4	32.8	405.65	11.73	2,476.9	38.7	504.19	1,022.4	18.6	166.95
Trades, transportation and equipment operators - Métiers, transport et machinerie	1,834.9	41.0	715.46	17.42	1,756.5	42.1	737.52	78.3	18.5	220.97
Occupations unique to primary industry - Professions propres au secteur primaire	351.6	42.0	575.78	13.44	318.5	44.6	618.03	33.1	16.7	169.46
Processing, manufacturing and utilities - Transformation, fabri. et services d'utilité publique	1,214.1	39.7	609.33	15.25	1,176.5	40.3	622.55	37.6	18.0	196.30
<b>August 2000 - Août 2000</b>										
15+	12,858.0	36.6	619.49	16.50	10,947.4	39.8	688.60	1,910.6	18.6	223.50
15-24	2,500.2	32.5	317.77	9.44	1,720.4	39.1	396.89	779.8	17.9	143.21
25+	10,357.8	37.6	692.32	18.21	9,227.1	39.9	742.99	1,130.8	19.2	278.87
<b>Men - Hommes</b>	6,775.8	39.2	721.00	18.17	6,225.0	41.0	766.88	550.8	17.8	202.41
<b>Women - Femmes</b>	6,082.2	33.8	506.41	14.64	4,722.4	38.1	585.42	1,359.8	19.0	232.04
<b>Union coverage - Couverture syndicale</b>										
Union coverage - Couvert par un syndicat	4,006.3	36.8	719.13	19.40	3,535.6	39.0	769.01	470.6	20.3	344.40
No union coverage - Non couvert par un syndicat	8,851.8	36.6	574.40	15.19	7,411.8	40.2	650.25	1,440.0	18.1	183.99
<b>Job permanency - Permanence de l'emploi</b>										
Permanent	10,870.8	37.2	658.77	17.37	9,520.7	39.7	717.53	1,350.1	19.2	244.35
Temporary - Temporaire	1,987.2	33.6	404.65	11.74	1,426.7	40.0	495.54	560.5	17.2	173.29
<b>Occupation - Profession</b>										
Management - Gestion	974.2	40.4	1,011.26	25.18	946.8	41.0	1,028.15	27.4	19.2	427.66
Bus., fin. and admin. - Affaires, fin. et admin.	2,480.1	35.7	577.59	15.92	2,151.6	38.3	629.70	328.5	18.4	236.24
Nat. and applied sciences - Sciences nat. et appl.	895.7	38.8	902.40	23.32	867.4	39.5	920.76	28.3	16.4	339.03
Health - Secteur de la santé	681.9	33.4	636.41	18.99	511.0	37.7	720.47	170.9	20.8	385.07
Social science, educ., gov. serv. and religion - Sciences sociales, enseign., admin. pub. et religion	850.9	36.2	821.30	22.81	734.9	38.9	879.55	116.1	19.3	452.52
Art, culture, recreation and sport - Arts, culture, sports et loisirs	300.4	35.3	574.10	16.09	243.3	39.6	654.01	57.1	17.0	233.52
Sales and service - Ventes et services	3,312.0	32.5	388.80	11.34	2,286.3	38.7	490.54	1,025.7	18.6	162.01
Trades, transportation and equipment operators - Métiers, transport et machinerie	1,800.4	41.0	691.25	16.82	1,717.5	42.1	714.32	82.9	18.3	213.23
Occupations unique to primary industry - Professions propres au secteur primaire	358.3	41.9	533.78	12.50	321.1	45.0	580.41	37.1	15.1	130.52
Processing, manufacturing and utilities - Transformation, fabri. et services d'utilité publique	1,204.2	39.7	590.28	14.77	1,167.6	40.4	602.15	36.6	18.6	211.54

**Table 18. Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program**  
**Tableau 18. Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

Effective from September 9, 2001 to October 6, 2001. En vigueur du 9 septembre 2001 au 6 octobre 2001.			
Region	Unemployment rate	Region	Unemployment rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>	%	<b>Ontario (cont'd)</b>	%
01. St-John's	10.0	31. Niagara	3.9
02. Newfoundland - Labrador/Terre-Neuve - Labrador	19.2	32. Windsor	7.1
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>		33. Kitchener	6.1
03. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	11.5	34. Huron	7.9
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>		35. South Central Ontario/Centre-Sud de l'Ontario	4.2
04. Eastern Nova Scotia/Est de la Nouvelle-Écosse	17.4	36. Sudbury	9.8
05. Western Nova Scotia/Ouest de la Nouvelle-Écosse	10.7	37. Thunder Bay	8.4
06. Halifax	6.7	38. Northern Ontario/Nord de l'Ontario	12.3
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>		<b>Manitoba</b>	
07. Fredericton - Moncton - Saint John	9.1	39. Winnipeg	5.5
08. Madawaska - Charlotte <sup>1</sup>	14.7	40. Southern Manitoba/Sud du Manitoba	6.5
09. Restigouche - Albert	16.3	41. Northern Manitoba/Nord du Manitoba	22.0
<b>Quebec - Québec</b>		<b>Saskatchewan</b>	
10. Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	18.8	42. Regina	5.5
11. Québec	8.7	43. Saskatoon	5.5
12. Trois-Rivières	9.3	44. Southern Saskatchewan/Sud de la Saskatchewan	6.8
13. Québec Centre-Sud/South Central Quebec	5.2	45. Northern Saskatchewan/Nord de la Saskatchewan	14.1
14. Sherbrooke	6.2	<b>Alberta</b>	
15. Montérégie	7.7	46. Calgary	4.7
16. Montréal	7.7	47. Edmonton	4.4
17. Québec Centre/Central Québec	9.4	48. Northern Alberta/Nord de l'Alberta	9.6
18. Nord-Ouest du Québec/Northwestern Quebec	18.3	49. Southern Alberta/Sud de l'Alberta	6.4
19. Bas-Saint-Laurent - Côte-Nord <sup>1</sup>	17.0	<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	
20. Hull	7.8	50. Southern Interior British Columbia/ Sud intérieur de la Colombie-Britannique	10.9
21. Chicoutimi-Jonquière	11.0	51. Abbotsford	5.9
<b>Ontario</b>		52. Vancouver	6.1
22. Ottawa	6.7	53. Victoria	6.8
23. Eastern Ontario/Est de l'Ontario	6.5	54. Southern Coastal British Columbia/ Sud côtier de la Colombie-Britannique	12.1
24. Kingston	6.0	55. Northern British Columbia/ Nord de la Colombie-Britannique	12.6
25. Central Ontario/Centre de l'Ontario	6.3	<b>Territories - Territoires</b>	
26. Oshawa	5.5	56. Yukon <sup>2</sup>	25.0
27. Toronto	6.4	57. Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest <sup>2</sup>	25.0
28. Hamilton	6.4	58. Nunavut <sup>2</sup>	25.0
29. St. Catharines	6.0		
30. London	6.5		

<sup>1</sup> These unemployment rates have been determined using a transition formula prescribed in the EIR regulations. For further information, see: <http://www.hrdc-dhc.gc.ca/common/news/insur/00-61s.html> for Bas-Saint-Laurent/Côte-Nord or ".../00-62.s.html" for Madawaska-Charlotte.

<sup>1</sup> Ces taux de chômage s'ont déterminés en utilisant une formule de transition prescrite dans les Règlements sur l'Assurance-emploi. Pour plus d'information, voir : <http://www.hrdc-dhc.gc.ca/common/news/insur/00-61s.html> pour Bas-Saint-Laurent/Côte-Nord ou ".../00-62.s.html" pour Madawaska-Charlotte.

<sup>2</sup> Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon, Northwest Territories and Nunavut, the rate for regions 56, 57 and 58 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.

<sup>2</sup> L'enquête n'étant pas menée au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut, le taux pour les régions 56, 57 et 58 est fourni par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

Note: For geographic descriptions and maps of Employment Insurance Regions, see the Human Resources Development Canada website: [http://www.hrdc-dhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5\\_1\\_e.s.html](http://www.hrdc-dhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5_1_e.s.html).

Nota: Pour les cartes des Régions du régime d'assurance-emploi, voir le site web de Développement des ressources humaines Canada : [http://www.hrdc-dhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5\\_1\\_f.s.html](http://www.hrdc-dhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5_1_f.s.html).

**Table 19. Students and other persons aged 15 to 24 by detailed age groups, August 2001, Canada**  
**Tableau 19. Étudiants et autres personnes âgées de 15 à 24 ans selon le groupe d'âge détaillé, Août 2001, Canada**

Unadjusted data - Données non désaisonnalisées

	August	August	August	S.E. <sup>1</sup>	Change from		% change from	
	1999	2000	2001		last year	two years ago	last year	two years ago
	Août	Août	Août	E.T. <sup>1</sup>	Variation depuis l'an dernier		Variation en % depuis l'an dernier	
<b>Students<sup>2</sup> - Étudiants<sup>2</sup></b>								
<b>15-24 years - ans</b>								
Population	2,264.7	2,223.6	<b>2,219.5</b>	26.0	-4.1	-45.2	-0.2	-2.0
Labour Force - Population active	1,350.6	1,398.3	<b>1,383.5</b>	27.8	-14.8	32.9	-1.1	2.4
Employment - Emploi	1,176.2	1,228.5	<b>1,214.8</b>	26.7	-13.7	38.6	-1.1	3.3
Full-time - Temps plein	579.6	634.5	<b>625.0</b>	18.1	-9.5	45.4	-1.5	7.8
Part-time - Temps partiel	596.6	594.0	<b>589.8</b>	21.1	-4.2	-6.8	-0.7	-1.1
Unemployment - Chômage	174.5	169.7	<b>168.7</b>	12.5	-1.0	-5.8	-0.6	-3.3
Participation rate - Taux d'activité	59.6	62.9	<b>62.3</b>	1.0	-0.6	2.7		
Unemployment rate - Taux de chômage	12.9	12.1	<b>12.2</b>	0.9	0.1	-0.7		
Employment rate - Taux d'emploi	51.9	55.2	<b>54.7</b>	1.0	-0.5	2.8		
Part-time rate - Taux de temps partiel	50.7	48.4	<b>48.6</b>	1.3	0.2	-2.1		
<b>15 - 16 years - ans</b>								
Population	781.2	786.7	<b>779.2</b>	3.7	-7.5	-2.0	-1.0	-0.3
Labour Force - Population active	319.3	356.2	<b>345.0</b>	11.2	-11.2	25.7	-3.1	8.0
Employment - Emploi	255.3	286.8	<b>273.3</b>	10.4	-13.5	18.0	-4.7	7.1
Full-time - Temps plein	78.3	90.0	<b>86.6</b>	4.3	-3.4	8.3	-3.8	10.6
Part-time - Temps partiel	177.0	196.9	<b>186.7</b>	9.8	-10.2	9.7	-5.2	5.5
Unemployment - Chômage	64.0	69.4	<b>71.6</b>	6.7	2.2	7.6	3.2	11.9
Participation rate - Taux d'activité	40.9	45.3	<b>44.3</b>	1.4	-1.0	3.4		
Unemployment rate - Taux de chômage	20.0	19.5	<b>20.8</b>	2.1	1.3	0.8		
Employment rate - Taux d'emploi	32.7	36.5	<b>35.1</b>	1.3	-1.4	2.4		
Part-time rate - Taux de temps partiel	69.3	68.7	<b>68.3</b>	1.6	-0.4	-1.0		
<b>17 - 19 years - ans</b>								
Population	878.4	829.7	<b>839.5</b>	13.7	9.8	-38.9	1.2	-4.4
Labour Force - Population active	594.1	585.4	<b>599.5</b>	15.3	14.1	5.4	2.4	0.9
Employment - Emploi	514.3	511.1	<b>527.6</b>	14.9	16.5	13.3	3.2	2.6
Full-time - Temps plein	231.4	246.7	<b>256.1</b>	9.5	9.4	24.7	3.8	10.7
Part-time - Temps partiel	282.9	264.4	<b>271.6</b>	13.4	7.2	-11.3	2.7	-4.0
Unemployment - Chômage	79.8	74.3	<b>71.9</b>	7.9	-2.4	-7.9	-3.2	-9.9
Participation rate - Taux d'activité	67.6	70.6	<b>71.4</b>	1.5	0.8	3.8		
Unemployment rate - Taux de chômage	13.4	12.7	<b>12.0</b>	1.4	-0.7	-1.4		
Employment rate - Taux d'emploi	58.5	61.6	<b>62.8</b>	1.5	1.2	4.3		
Part-time rate - Taux de temps partiel	55.0	51.7	<b>51.5</b>	1.8	-0.2	-3.5		
<b>20 - 24 years - ans</b>								
Population	605.1	607.2	<b>600.7</b>	20.9	-6.5	-4.4	-1.1	-0.7
Labour Force - Population active	437.2	456.7	<b>439.0</b>	18.2	-17.7	1.8	-3.9	0.4
Employment - Emploi	406.6	430.6	<b>413.8</b>	17.4	-16.8	7.2	-3.9	1.8
Full-time - Temps plein	269.9	297.8	<b>282.3</b>	14.0	-15.5	12.4	-5.2	4.6
Part-time - Temps partiel	136.7	132.8	<b>131.5</b>	11.7	-1.3	-5.2	-1.0	-3.8
Unemployment - Chômage	30.6	26.1	<b>25.2</b>	6.6	-0.9	-5.4	-3.4	-17.6
Participation rate - Taux d'activité	72.3	75.2	<b>73.1</b>	1.9	-2.1	0.8		
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	5.7	<b>5.7</b>	1.5	0.0	-1.3		
Employment rate - Taux d'emploi	67.2	70.9	<b>68.9</b>	2.0	-2.0	1.7		
Part-time rate - Taux de temps partiel	33.6	30.8	<b>31.8</b>	2.4	1.0	-1.8		
<b>Other persons aged 15 to 24 - Autres personnes âgées de 15 à 24 ans</b>								
Population	1,778.4	1,849.0	<b>1,886.4</b>	20.9	37.4	108.0	2.0	6.1
Labour Force - Population active	1,526.9	1,580.2	<b>1,618.0</b>	25.6	37.8	91.1	2.4	6.0
Employment - Emploi	1,354.2	1,398.4	<b>1,436.0</b>	26.5	37.6	81.8	2.7	6.0
Full-time - Temps plein	1,130.8	1,153.3	<b>1,201.8</b>	25.4	48.5	71.0	4.2	6.3
Part-time - Temps partiel	223.4	245.1	<b>234.2</b>	18.7	-10.9	10.8	-4.4	4.8
Unemployment - Chômage	172.7	181.9	<b>182.0</b>	15.5	0.1	9.3	0.1	5.4
Participation rate - Taux d'activité	85.9	85.5	<b>85.8</b>	0.6	0.3	-0.1		
Unemployment rate - Taux de chômage	11.3	11.5	<b>11.2</b>	0.7	-0.3	-0.1		
Employment rate - Taux d'emploi	76.1	75.6	<b>76.1</b>	0.8	0.5	0.0		
Part-time rate - Taux de temps partiel	16.5	17.5	<b>16.3</b>	0.9	-1.2	-0.2		

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change over the year (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.T.: Erreur-type moyenne du changement annuel (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Students are persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the fall.

Other persons are all other youths aged 15-24 who are not included in the student population.

<sup>2</sup> Les étudiants sont les personnes âgées de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner à l'école à l'automne. Les autres personnes sont les jeunes de 15 à 24 ans qui n'ont pas inclus dans la population étudiante.

**Table 20. Students and other persons aged 15 to 24 by province, August 2001 and August 2000, (in thousands)**  
**Tableau 20. Étudiants et autres personnes âgées de 15 à 24 ans selon la province, août 2001 et août 2000, (en milliers)**

Unadjusted data - Données non désaisonnalisées

		Population	Labour Force					Participation rate	Unemployment rate	Employment rate
			Labour force	Employment	Full-time	Part-time	Unemployed			
		Population	Population active	Emploi	Temps plein	Temps partiel	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
<b>Students<sup>1</sup> - Étudiants<sup>1</sup></b>										
Newfoundland - Terre-Neuve	2000	45.0	21.9	17.3	12.5	4.8	4.6	48.7	21.0	38.4
	2001	42.4	21.4	18.2	12.5	5.6	3.2	50.5	15.0	42.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2000	10.4	8.3	7.5	5.3	2.3	0.8	79.8	9.6	72.1
	2001	10.8	8.7	8.1	6.0	2.0	0.7	80.6	8.0	75.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2000	71.8	48.4	42.3	24.1	18.2	6.1	67.4	12.6	58.9
	2001	70.3	47.5	42.1	24.5	17.6	5.3	67.6	11.2	59.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2000	52.6	35.4	31.4	22.5	8.9	4.0	67.3	11.3	59.7
	2001	50.9	34.6	31.4	20.8	10.6	3.2	68.0	9.2	61.7
Quebec - Québec	2000	543.2	303.6	266.9	141.4	125.5	36.7	55.9	12.1	49.1
	2001	523.5	292.6	262.7	132.5	130.2	29.9	55.9	10.2	50.2
Ontario	2000	884.3	605.6	534.1	268.5	265.6	71.5	68.5	11.8	60.4
	2001	900.4	599.3	519.8	267.8	252.0	79.5	66.6	13.3	57.7
Manitoba	2000	69.4	48.6	43.5	20.8	22.7	5.2	70.0	10.7	62.7
	2001	69.3	48.3	44.4	23.0	21.4	3.9	69.7	8.1	64.1
Saskatchewan	2000	71.0	44.5	39.0	20.2	18.8	5.5	62.7	12.4	54.9
	2001	71.0	46.4	41.9	21.1	20.8	4.5	65.4	9.7	59.0
Alberta	2000	202.6	127.2	115.8	59.3	56.5	11.4	62.8	9.0	57.2
	2001	195.3	129.7	116.0	62.3	53.7	13.6	66.4	10.5	59.4
British Columbia - Colombie-Britannique	2000	273.3	154.8	130.7	60.0	70.7	24.1	56.6	15.6	47.8
	2001	285.6	155.0	130.2	54.5	75.8	24.8	54.3	16.0	45.6
<b>Other persons aged 15 to 24 - Autres personnes âgées de 15 à 24 ans</b>										
Newfoundland - Terre-Neuve	2000	34.6	26.4	19.2	16.1	3.1	7.2	76.3	27.3	55.5
	2001	35.3	28.5	21.2	17.7	3.5	7.3	80.7	25.6	60.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2000	9.6	8.7	7.7	7.1	0.6	1.0	90.6	11.5	80.2
	2001	9.1	8.1	7.0	6.5	0.5	1.1	89.0	13.6	76.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2000	53.1	45.4	39.7	33.3	6.4	5.7	85.5	12.6	74.8
	2001	53.1	46.1	39.0	34.5	4.5	7.1	86.8	15.4	73.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2000	48.3	41.7	36.4	31.3	5.0	5.3	86.3	12.7	75.4
	2001	48.9	43.2	38.0	32.8	5.2	5.2	88.3	12.0	77.7
Quebec - Québec	2000	425.4	351.5	311.5	265.9	45.6	40.0	82.6	11.4	73.2
	2001	439.6	375.6	330.0	282.4	47.6	45.6	85.4	12.1	75.1
Ontario	2000	635.4	558.2	500.1	400.7	99.5	58.0	87.9	10.4	78.7
	2001	647.5	562.0	502.5	411.9	90.6	59.5	86.8	10.6	77.6
Manitoba	2000	79.2	70.4	64.8	56.5	8.4	5.5	88.9	7.8	81.8
	2001	80.0	70.1	63.7	54.4	9.3	6.3	87.6	9.0	79.6
Saskatchewan	2000	73.7	64.4	56.6	47.9	8.7	7.7	87.4	12.0	76.8
	2001	72.0	61.7	56.9	47.1	9.9	4.7	85.7	7.6	79.0
Alberta	2000	234.4	203.6	181.9	157.2	24.7	21.7	86.9	10.7	77.6
	2001	250.8	217.1	197.8	174.4	23.3	19.3	86.6	8.9	78.9
British Columbia - Colombie-Britannique	2000	255.2	210.0	180.4	137.4	43.0	29.6	82.3	14.1	70.7
	2001	250.5	206.0	180.2	140.3	39.9	25.8	82.2	12.5	71.9

<sup>1</sup>Students are persons aged 15-24 who attend school full-time in March and who are planning to return to school in the fall.

Other persons are all youths aged 15-24 who are not included in the student population.

<sup>1</sup>Les étudiants sont les personnes âgées de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner à l'école à l'automne.  
 Les autres personnes sont les jeunes de 15 à 24 ans qui ne sont pas inclus dans la population étudiante.

## About the Labour Force Survey

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of 52,000 representative households across the country. The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. The information generated by the survey has expanded considerably over the years with a major redesign of the survey content in 1976 and again in 1997, and provides a rich and detailed picture of the Canadian labour market. Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Program, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months). Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the LFS data collection, methodology and content see the document *Guide to the Labour Force Survey* (Catalogue no. 71-543-GIE) on the Statistics Canada web site at [www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm](http://www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm).

### Definitions and Explanations

The **labour force** is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

**Employed** persons are those who, during the reference week:

- a) did any work at all
- b) had a job but were not at work

A person is considered to be **full-time** if his/her usual hours at the main job are greater than 29 hours per week. When the number of hours worked at the main job is usually less than 30 hours per week then he/she is considered to be **part-time**.

**Unemployed** persons are those who, during the reference week:

- a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work;
- b) had not actively looked for work in the past four weeks but were on temporary layoff and were available for work;
- c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

Persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed are classified as **not in the labour force**.

## À propos de l'Enquête sur la population active

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 52 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada. L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. L'information générée par l'enquête s'est considérablement accrue au cours des années grâce à un remaniement majeur de l'enquête en 1976, suivi d'un autre en 1997, et fournit une image riche et détaillée du marché du travail canadien. On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant au Programme de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois). Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Des renseignements détaillés sur la collecte de données, la méthodologie et le contenu de l'EPA sont contenus dans le document *Guide de l'Enquête sur la population active* (n° 71-534-GIF au catalogue) dans le site web de Statistique Canada [www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm).

### Définitions et explications

La **population active** comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Les **personnes occupées** sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail

Une personne est considérée à **temps plein** si elle travaille habituellement plus de 29 heures par semaine à son emploi principal. Une personne est considérée à **temps partiel** si elle travaille habituellement moins de 30 heures par semaine à son emploi principal.

**Les chômeurs** sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais étaient temporairement mises à pied et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

La partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence est classée comme **inactive**.

The **unemployment rate** represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

The **participation rate** represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **employment rate (formerly the employment/population ratio)** represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **part-time rate** represents the number of persons employed part-time expressed as a percentage of the employed. The part-time rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed part-time in that group expressed as a percentage of the employed for that group.

### Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. The seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonally adjusted series are revised each year to take into account current data and to generate new forecast factors for the next twelve months. The data are therefore subject to slight revisions in future issues of this publication.

### Sampling Error

Estimates in this publication are based on the Labour Force Survey, a monthly survey of 52,000 households across Canada. Because they are based on a sample survey, the estimates are subject to sampling error. Changes in the level of any estimates between two months can be the result of a true change or sampling variability. In most tables in this publication an indicator of the sampling error is provided. Two thirds of the time, a change greater than the sampling error indicates a real change. Movements in estimates that are smaller than the sampling error are less likely to reflect a real change and more likely to be due to sampling variability. While the above is true for monthly movements, one can have more confidence in a series of consecutive movements in the same direction, even though some of the monthly movements may be smaller than the sampling error.

For comprehensive information on Labour Force Survey methodology, see the publication *Methodology of the Canadian Labour Force Survey*, catalogue no. 71-526-XPB.

Le **taux de chômage** représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Le **taux d'activité** représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux d'emploi (antérieurement nommé rapport emploi-population)** représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'emploi d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux de temps partiel** représente le nombre de personnes occupées à temps partiel exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées. Le taux de temps partiel d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées à temps partiel dans ce groupe, exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées dans le même groupe.

### Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. La série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Les données désaisonnalisées sont révisées chaque année afin de tenir compte des données courantes et produire des coefficients d'extrapolation prospective pour les 12 prochains mois. Les données d'extrapolation prospective seront l'objet de légères révisions dans les éditions ultérieures de la présente publication.

### Erreur d'échantillonnage

Les estimations contenues dans cette publication sont basées sur l'Enquête sur la population active, une enquête mensuelle de 52 000 ménages à travers le Canada. Étant donné qu'elles reposent sur une enquête par échantillon, ces estimations sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage. Le changement dans le niveau d'une estimation entre deux mois peut donc être le résultat d'un changement réel ou d'une variation d'échantillonnage. Un indicateur de l'erreur d'échantillonnage est inclus dans la plupart des tableaux de cette publication. Deux fois sur trois, un changement plus grand que l'erreur d'échantillonnage indique un changement réel. Des variations moins élevées que l'erreur d'échantillonnage sont moins susceptibles de montrer des changements réels que des variations dues à l'échantillonnage. On peut avoir davantage confiance dans un ensemble de mouvements consécutifs dans la même direction, même si certains de ces mouvements sont plus petits que l'erreur d'échantillonnage.

Pour des renseignements plus complets sur la méthodologie de l'Enquête sur la Population Active, voir la publication *Méthodologie de l'enquête sur la population active*, n° 71-526-XPB au catalogue.